

Cinco gráficos de la estancia de Fraga Iribarne en Mallorca: 1.º: Presenciando el desfile de las tropas en Son San Juan. 2.º: Inaugurando el transbordador aéreo de automóviles. 3.º: Inaugurando el hotel número mil. 4.º: Saludando a un pequeño acogido del Sanatorio de San Juan de Dios. Y 5.º: Inaugurando la nueva emisora de T.V.E. de Alfabia

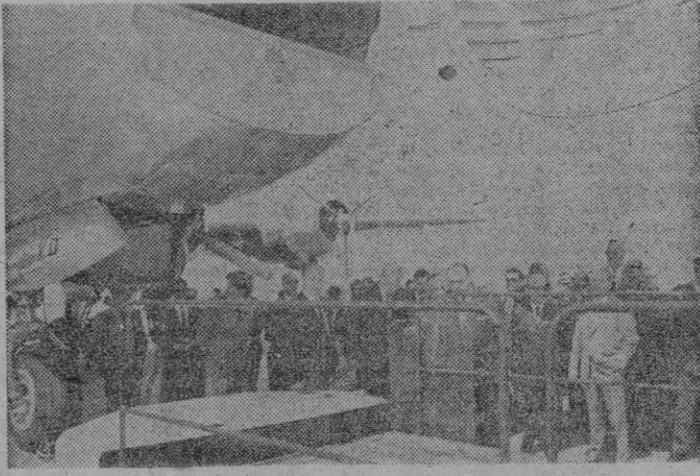
Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 3 de Mayo 1964

AÑO XXVI - N.º 7419 - DEPOSITO LEGAL F. M. - 1958 - PRECIO 2.-

JOSE
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40



FRAGA IRIBARNE INAUGURO EN MALLORCA:

- * Un transbordador aéreo de automóviles
- * El hotel número mil
- * Los nuevos Servicios de T.V.E. en Alfabia

Como estaba previsto, ayer por la mañana a las once menos cinco minutos, en un avión D. C.-8, del Ministerio del Aire, llegó a la Base Aérea de Son San Juan, procedente de Madrid, el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado del Subsecretario General de Televisión Española, don Luis Ezcurrea.

Para dar la bienvenida al señor Ministro, se personaron al aeropuerto militar el Capitán General de Baleares, don Ramón Rodríguez Viza; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera Esteban; el Director General de Radio y Televisión, don Jesús (paricio Bernal; el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el General Gobernador Militar de Mallorca, don Benigno Cabrero; el Presidente accidental de la Diputación Provincial, don Antonio Sampo; el Presidente de la Audiencia, don Ig-

nacio Summers; el Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; el Coronel Jefe de Estado Mayor, don José Vich; el Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade; el Ingeniero Jefe de Servicios Técnicos de Radio y Televisión, don Joaquín Sánchez Cordovés; el Director Técnico de Televisión Española, don Eduardo Gavilán; el Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela; el Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad, don Juan Estevez; el Presidente del Fomento del Turismo, don Antonio Parietti, y otras representaciones.

Atendió personalmente a las ciudades personalidades, el General Jefe del Sector Aéreo, don José Sánchez-Alvarez de Guindós, a quien acompañaba el Coronel Jefe de la Base Aérea, don Bernardo Meneses Orozco.

Una Compañía de Aviación, mandada por el Capitán don César García-Luengo, con Bandera, escuadra y banda, formaba en un lateral de la explanada para rendir honores a la llegada del señor Ministro.

A la hora citada aterrizó el (Continúa en la pág. seis)

EN DEFENSA DE LOS PRODUCTOS NACIONALES

Normas de los Servicios de Inspección del Mercado

Con motivo de una campaña de la Cámara Oficial de la Industria de Barcelona, en defensa de la producción española, se puso de manifiesto una actitud antisocial del público que, sin atenderse a criterios de objetividad propende a adquirir artículos extranjeros, incluso cuando son más convenientes los de origen nacional. Algunos comerciantes amparan esta propensión o se sirven de ella, siendo así que es función propia del comercio orientar racionalmente a los compradores. No se trata, por supuesto, de estimular artificialmente la adquisición de productos nacionales o de darles, en cualquier sentido, trato preferente respecto a los extranjeros y legítimamente nacionalizados. Lo que se desea, precisamente es un trato de igualdad para unos y para otros, sin discriminación.

El Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado puede contribuir a dicha finalidad mediante la aplicación de las siguientes normas de actuación:

1.—Se verificará si los artículos que se venden como extranjeros son, efectivamente, de dicho origen, y en este caso, si han sido legalmente importados. Si se vendieren artículos atribuyéndoles un

origen que no sea el verdadero procederá a practicar las diligencias oportunas por si existiera fraude.

2.— Se inspeccionará, con entrega de cédulas de requerimiento a las empresas que hacen publicidad o propaganda en cualquier forma que directa o indirectamente, sugiera una idea denigratoria, peyorativa o desvalorizadora de la producción nacional, y en su caso, se dará traslado de las actuaciones a la jurisdicción competente, sin perjuicio de la reserva de acciones a los fabricantes o marcas que, implícita o explícitamente, se consideren afectados por aquel proceder.

3.— Igualmente se entregarán cédulas de requerimiento a los (Continúa en la pág. siguiente)



Grecia acusa a Turquía ante la OTAN

Barco patrullero turco v o a las aguas griegas

Atenas, 2 (Efe).— Grecia ha dirigido una nota a la OTAN en torno a la cuestión de Chipre, acusando a Turquía de emponzoñar las relaciones greco-turcas al perseguir a los nacionales griegos en Turquía.

SE REUNE EL CONSEJO DE LA OTAN

Paris, 2 (Efe).— El Consejo de la "OTAN" ha convocado para hoy mismo en esta capital una reunión especial, para tratar de la acusación griega contra Turquía a la que hace responsable de la deterioración de las relaciones entre ambos países.

Una queja, formulada anteriormente por Turquía al Consejo, acusando a la política griega con relación a Chipre será también considerada en la misma reunión.

NO DAN EXPLICACION

Paris, 2 (Efe).— El consejo de representantes permanentes de la "OTAN" ha celebrado esta tarde una sesión extraordinaria que duró aproximadamente hora y media.

No se ha dado explicación alguna de lo tratado pero se cree saber que la sesión fue dedicada al problema de Chipre.

BARCO PATRULLA TURCO VIOLA AGUAS GRIEGAS

Salonia, Grecia, 2. (Efe).— Un

buque turco ha violado las aguas territoriales griegas de Rio Maritza llevando consigo, bajo amenaza de una ametralladora a dos pesqueros griegos que se encontraban en el río.

Sarita Montiel se casó en Roma

DEPOSITO SU RAMO DE NOVIA SOBRE LA TUMBA DE ALFONSO XIII

Roma, 2 (Efe).— La actriz española Sarita Montiel ha contraído matrimonio con el industrial español José Vicente Martín Ollala.

La ceremonia se ha celebrado en la Iglesia española de Santiago y Montserrat, siendo oficiada por el Abad Mitrado del Valle de los Caidos, Fray Justo Pérez de Urbel.

La novia lucía un vestido de lino bordado en oro y plata, con un broche de brillantes. Se tocaba con un sombrero de paja adornado con flores.

Después de la ceremonia, la novia depositó su ramo nupcial sobre la tumba de don Alfonso XIII.

López Bravo, en Mallorca



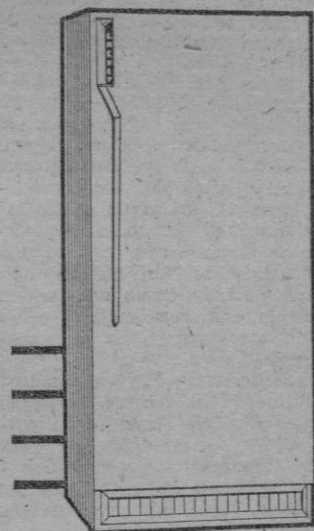
Procedente de Madrid llegó ayer tarde a nuestra ciudad el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, acompañado de su distinguida esposa.

En el aeropuerto fueron saludados por el General Jefe del Sector Aéreo, don José Sánchez y Alvarez de Guindós y diversas personalidades.

La visita del señor López Bravo es de índole particular. Acudieron también al aeropuerto a darle la bienvenida diversos consejeros del «Hotel de Mar» donde se hospedará el Ministro durante su estancia en la isla.

Lackey

conjunción perfecta de las técnicas de refrigeración más avanzadas



MOD. 210 Lts.

5 AÑOS GARANTIA

DESCONGELADOR AUTOMÁTICO

AISLAMIENTO TOTAL

CIERRE MAGNETICO

PARRILLAS REGULABLES

Lackey REFRIGERADORES

de hoy... para toda la vida

SOFIA ABRE EL FESTIVAL



Escote deslumbrante, valiosas joyas, vestido de encaje blanco con mangas muy largas, Sofía Loren ha abierto oficialmente el Festival de Cannes, presentando su última película «La caída del Imperio Romano», que, como se sabe, ha sido rodada en España.

Algunas horas antes, la incomparable Sofía provocó el primer pequeño drama del Festival, negándose a montar en el carro romano, tirado por cuatro caballos, que la esperaba al pie de la escalerilla del avión en el que llegó a Cannes.



800 M² DE TERRENO Y UN MAGNIFICO CHALET POR 400.000 PTAS.

Costa de la Calma

ENTRE SANTA PONS A Y PAGUERA A 15 Km DE PALMA

Informes en la oficina de la propia urbanización - Tel. 97 (Paguera) y en Avda. Jaime III, 70 - Tel. 22417 Palma

SECCIONES FIJAS

cojuelo
Banco de los pobres

CUESTION DE LIMITES

¡buenos días!

LA ISLA SIN PALABRAS

Es una pena, pena grande, que este film japonés llamado «La isla desnuda» no pueda llegar, por falta de proyecciones, a los mas amplios sectores de nuestro público.

La película, que no pretende enseñar a nadie en el sentido profesoral del dicho, es una bellísima y continua sucesión de enseñanzas, de las que entran por los ojos, sin necesidad de retórica, sin necesidad de palabras.



Cuando las palabras, siempre y por sistema, estropean tantos asuntos dramáticos, novelescos y hasta poéticos, he aquí el cine, el arte por excelencia de nuestro tiempo, que nos viene a demostrar que siempre sobran palabras y que sin ellas se puede «decir» todo sobre la vida, sobre el trabajo, sobre los sufrimientos, sobre el amor también y en sus mas variados aspectos.

La de este cine, poderoso y compuesto de una manera totalmente musical, pero sin grandilocuencia, sin trompetaría ni solos de bombo, es una sobriedad que hace pensar, que hace meditar largo y tendido sobre el arte. Digo arte en el mas amplio de los sentidos.

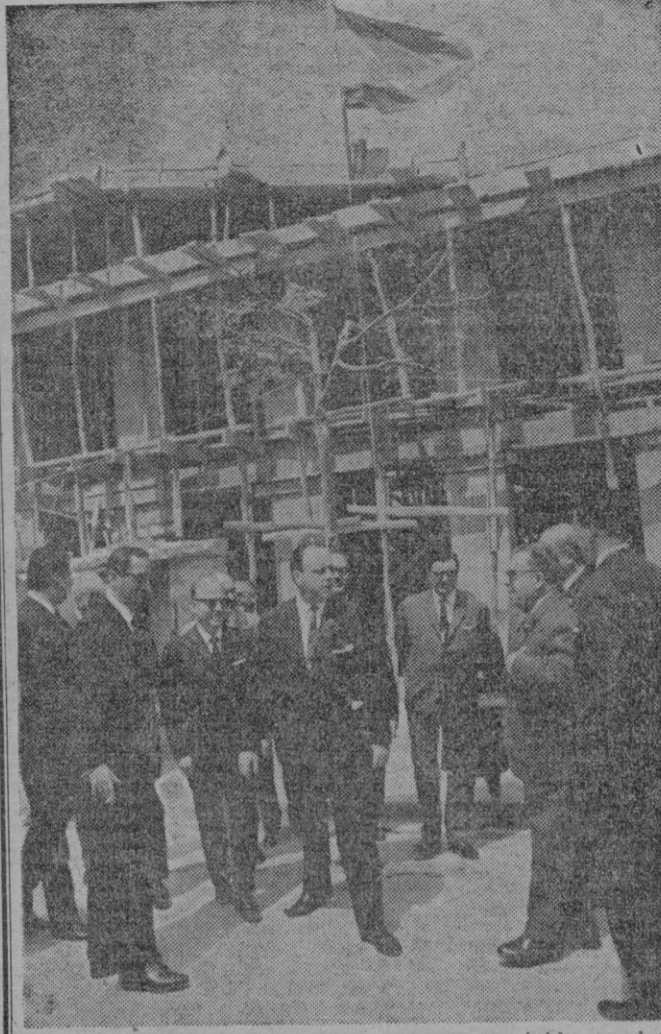
La palabra baldía, enfadosa, la palabra gratuita —como la pincelada gratuita y reiterativa— no hace otra cosa que embarullar, convertir los sentimientos en pura cursilería, el dolor en melodrama o folletín, y en suma, sobreañadir donde todo pudo estar explicado y aclarado de la mas simple de las maneras, es decir, de la mejor de las maneras.

«La isla desnuda», la isla donde sobran todas las palabras, y una pareja humana trabaja, ama, sufre y vive, es, por encima de todo, una tierra dura y sobria, y esas imágenes, sin un punto de confusión ni concesión, nos enseñan hasta qué punto son gratuitos los parlamentos y los discursos, hasta qué extremos de belleza puede llegar el arte que sabe quitar y no poner.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

UN PIE PARA ESTA foto DOS ETAPAS



En un viaje anterior —este de ahora tan rápido, tan intenso, de tan apretado y fructífero programa es el tercero— el Ministro de Información y Turismo presidió la ceremonia solemne de la colocación de la primera piedra de la Casa de los periodistas mallorquines. Ayer, el mismo izó la bandera que tradicionalmente se coloca —aquí es una bandera; en otros lugares, un ramo— cuando las obras han alcanzado su total altura.

Aquí podría terminar el «pie» de esta «foto». Ya está dicho todo. Es esto un poco el símbolo de una manera de ser, de un estilo de hoy, de un sistema que viene a echar por tierra otras caducas normas y costumbres que también hubimos de vivir los cincuentones: muchas primeras piedras, mucha charanga en torno, y unas obras que se eternizaban y que en ocasiones se limitaban a eso: a la colocación de una piedra en un solar en el que, eso sí, se reunían muchos señores con chisteras y se colocaban muchos metros de guirnalda de arrayán...

Fraga Iribarne llegó, izó la bandera, dió la mano a los periodistas, y marchó velozmente a otros actos, a otras inauguraciones. Aquel sueño, aquel proyecto —la Casa de la Prensa— quedaba ya atrás. Era una etapa más lograda. A otra cosa.

Este «pie» hubiera podido ser muy breve hoy. Pero en solo dos líneas que hubiéramos escrito hubiera habido una estupenda lección, una demostración elocuente de promesa cumplida y, sobre todo, la presencia de esa actitud, ese estilo nuevo a que aludíamos al principio. — F. J. J.

(Foto «Juanet».)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

SIMBOLOS

—El dinamismo de nuestro Ministro quedó ayer otra vez en evidencia. El apretado programa de su jornada palmesana se cumplió con una exactitud tan matemática como vertiginosa. A los periodistas nos encanta esta manera de ser de Fraga Iribarne. En la Asociación de la Prensa, es decir, en el edificio Miguel de los Santos Oliver donde izó la bandera en lo más alto de la construcción estuvo exactamente cinco minutos.

—¿No hubo discurso?

—Cuando el Ministro se despedía de nuestro Presidente y de los directivos de la Asociación, acababan de descender los ocupantes del último de los coches del séquito ministerial. Me fijé en un detalle encantador.

—¿En cual?

—Una vez izada la bandera en lo alto del mástil, don Manuel Fraga Iribarne, él mismo la cuerda al asta con perfecta técnica marinera. Envolvió la cuerda entre dos topes formando un ocho, y fijándola también y de tal manera que nos dejó asombrados a todos, por la rapidez y limpieza con que ejecutó la operación.

—De modo que no hubo parlamentos...

—Los habrá el día de la inauguración del Casal Miguel de los Santos Oliver. La sencilla ceremonia de ayer, rápida y escueta, puede ser símbolo no ya del dinamismo práctico de nuestro Joven Ministro sino del ritmo acelerado con que se están llevando las obras de la nueva sede de los periodistas mallorquines, cuyas características responden, a su vez, al nuevo giro a la nueva, moderna orientación profesional y técnica del periodismo español.

MONOGRAFIA

—Admirable la pequeña monografía titulada «El siglo XIX» de Bartolomé Barceló Pons, primera de la serie que tiene programadas para su publicación la «Obra Cultural Balear».

—¿De qué trata?

—Del apasionante y hasta ahora despreciado (fue llamado «estúpido») y desconocido siglo pasado.

—Somos muchos los que tenemos la mala costumbre de menospreciar lo que en realidad desconocemos.

¿SABOTAJE PU. UFACEO?

—No me explicó como unas veces un barrio, otras veces otro, lo cierto es que no pasa noche sin que falle el alumbrado de algún sector. La otra noche (muchas noches) es la Plaza de Berenguer de Palou: la otra es Vía Portugal... Siempre hay un sector «de guardia». ¿Qué pasa?

—Debe ser algún puput maligno y nocturno que se come los plomos.

GAFIM

diganos Vd. algo DON EMILIO GIL Vuele con su automóvil

Don Emilio Gil es el Director Nacional de Aviaco. Ayer vino especialmente a Palma, desde Madrid, para asistir a la inauguración de los vuelos entre Palma-Barcelona y Palma-Valencia con transportes de automóviles.

Al acto de la inauguración asistió el Ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne.

Después de la ceremonia, el señor Gil habló unos momentos con nosotros.

—¿Existen precedentes de estos vuelos en España?

—Si, leves precedentes iniciados por nuestra propia compañía; fue en el año 1951 e intentamos un servicio regular entre Marruecos y Jerez.

—Un servicio sin éxito, por lo que se deduce de sus palabras.

—No empleemos estos términos; digamos que fue una experiencia que no cuajó.

—¿Triunfará en Palma?

—En Palma es algo más que experiencia; consiste en un servicio definitivo. Desde hoy nuestros aviones tendrán siete vuelos regulares entre Palma y Barcelona y dos semanales entre Palma y Valencia.

—¿Qué antecedentes hay en Europa de estos vuelos?

—Inglaterra es la gran adelantada. La B.U.A., que es la compañía que nos ha asesorado en todas nuestras gestiones, efectúa, diariamente, muchos vuelos sobre el Canal de la Mancha. Estos vuelos, en la actualidad, han llegado hasta Ginebra, con 17 servicios diarios.

—¿Cuántos aviones existen, en la actualidad, en toda Europa acondicionados para transporte de coches?

—Dieciséis.

—¿Cuántos tienen ustedes?

—De momento, dos, pero pronto aumentaremos la flota.

—Hábleme de las características de este tipo de avión.

—Se trata del clásico D.C. 4 oportunamente acondicionado.

—Pero más lento que el D.C. 4.

—No; aunque parezca todo lo contrario, un poco más rápido.

—¿Cuánto tarda para el viaje de Palma a Barcelona?

—De 45 a 50 minutos.

—¿Y para cargar los coches?

—Unos veinte minutos... entre carga y descarga.

—Técnicamente, ¿qué diferencias nota el piloto en un D.C. 4 y el avión para la carga de automóviles?

—Ninguna... salvo que en su cabina, está bastante más elevado del suelo; está a nueve metros, exactamente.

—El servicio que han implantado ¿tiene como principal finalidad salvar obstáculos geográficos?

—La idea de la B.U.A., en principio era ésta, pero en la actualidad ha generalizado la idea de los servicios a larga distancia, debido a la gran comodidad que representa el viajar transportando uno mismo su propio coche.

—En los servicios de su compañía, ¿qué entienden por larga distancia?

—En los meses de invierno nuestros aviones realizarán servicios hacia el centro de Europa, con salida de Barcelona o Palma.

—¿Por qué han olvidado, en principio, Madrid?

—En su momento oportuno Madrid tendrá también su perfecto servicio; pero es cuestión de tiempo.

—¿Cuántos coches pueden transportar estos aviones?



—De cuatro a seis; según el tipo de automóvil.

—¿Viajeros?

—Veinte.

—Una vez establecidos los servicios que hoy inauguran, ¿cuál será la próxima experiencia?

—Los servicios entre el Sur de Francia —Nimes, Marsella, etc.— y Palma.

—¿Por qué siempre Palma?

—Porque es el centro turístico de todo el mundo.

—En qué clientes tienen más confianza, ¿en los españoles o extranjeros?

—Mitad y mitad, aunque de momento nuestros esfuerzos van encaminados a conquistar al cliente español, pero no descuidamos los extranjeros, como lo prueba el hecho de que hemos entablado relaciones con todos los centros y clubs de Automóviles de Europa.

—Si usted tuviera que definir, en pocas palabras, lo que representa este nuevo servicio para Mallorca ¿qué diría?

—Que se trata de un servicio muy importante no pedido por nadie, o sea que nos hemos adelantado a las sugerencias y necesidades de los posibles usuarios.

—¿Cuántos automóviles habrán podido transportar una vez finalizada la temporada turística?

—Ocho mil... Ocho mil que esperamos se conviertan en una realidad.

Que así sea.

CALDENTEY

EL MENU DE HOY...

- TARTALETAS DE ATUN a la Rusa
 - o HUEVOS FRIOS a la Bella Vista
 - ARROZ PAELLA a la Valenciana
 - o CALAMARES RELLENOS a la campesina
 - ENTRECOTE «BORDALESA»
 - o CHULETA DE CERDO PARILLA con patata Pont Neuf
 - PERAS EN ALMIBAR
 - o FRUTA DEL TIEMPO
- ...EN EL RESTAURANTE HOTEL TERMINUS
- PRECIO 75 PTAS

COSAS DE «CALAFAT»



SENSIBILIDAD

—¡Aquestes sopas fan olor com de goma recauutada...! ¡Mal llamps Madó Francina que les m'ha fetes amb sa faixa posada!

(—¡Estas sopas huelen a goma recauchutada...! ¡Rayos! ¡Apostaría que Madó Francina las ha hecho con la fauna puestas!)

COPLAS SIN MALICIA

En la paz de un 2 de Mayo

Una jornada febril: Se estrenó transbordador, un centro televisivo y el hotel número mil.

Un día de primavera los periodistas sudaban y tras un Ministro andaban todos con la lengua fuera.

Dos de mayo, dos de mayo... Ahora es fecunda la guerra, pues los hombres de esta tierra edifican sin desmayo.

¡Y aún hay quien dice que Palma —el amigo Russiñol tan solo vio paz y sol— es la Ciudad de la Calma!

Ayer, inauguraciones. Hoy, fútbol entre reveses, porque a los aragoneses les gusta dar palizones.

Hoy dirá la gente moza: Aquí no nos parte un rayo, pues tuvimos «2 de mayo» y «Sitio de Zaragoza».

GIL ARRIBATO

EN LA OFICINA VISTA TERGAL® TERGAL® VISTE ACTUAL



vision, s. a.

VD. QUIERE TERGAL®! AL COMPRAR EXIJA LA ETIQUETA TERGAL® NUMERADA

SOCIEDAD ANONIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES, S. A. F. A. · MADRID · BARCELONA · BLANES



El Ministro, en Son San Juan y en el Palacio de la Prensa

(Viene de la primera página)

ayón, acudiendo a la escalerilla para cumplimentar al señor Fraga Iribarne, el General Jefe del Sector Aéreo, juntamente con las primeras autoridades, a quienes saludó efusivamente el señor Ministro.

A continuación, el ilustre viajero, vistió a la tropa que rendía honores, pasando después a la tribuna para presenciar el marcial desfile de la ciudad fuerza.

INAUGURACION DEL TRANSPORTADOR AEREO DE AUTOMOVILES

A continuación el señor Fraga, acompañado de las primeras autoridades, se trasladó al Aeropuerto Civil, para proceder a la inauguración de los nuevos servicios de Aviación, de transporte aéreo de automóviles.

El Director Nacional de la Compañía, don Emilio Gil, a quien acompañaba don Rafael de la Torre, Secretario General, y el Delegado en Palma, don Antonio Barutia, explicó al señor Ministro las principales características del aparato.

El señor Fraga, recorrió detenidamente el avión, desde las cabinas de los pilotos al bar instalado en la popa del aparato, pulsando, finalmente, el botón de la puesta en marcha de la plataforma, que subió el primer coche hasta el avión, quedando así inaugurado el servicio.

El Ministro manifestó la profunda satisfacción que le producía la inauguración de este nuevo servicio, de gran interés para el turismo mallorquín.

EN EL PALACIO DE LA PRENSA

Puntualmente como acostumbraba nuestro Ministro, a las 11.30 se encontraba frente a las obras en construcción del Palacio de la Prensa, en el Paseo Mallorca.

Aguardaban al señor Ministro la hija de don Miguel de los Santos Oliver acompañada de su esposa. Llegados expresamente para asistir a este acto. Junto a ella los directivos de la Asociación de la Prensa

de Baleares, con su Presidente, nuestro estimado compañero de redacción camarada Miguel Vidal Seguí y los directores de los periódicos «Majorca Daily Bulletin» don Pedro Serra, de «Diario de Mallorca» don Antonio Sabater, de la «Última Hora», don José Tous Barberán y nuestro director camarada Francisco Javier Jiménez.

Tras departir unos instantes con la Sra. Oliver y los directores de los periódicos locales acompañados por el Presidente de la Asociación de la Prensa, se dirigió a la fachada principal del edificio y colocó la bandera nacional en el límite donde termina la edificación del Palacio de la Prensa propiamente dicho, ya que desde ahora continuará la estructura, pero en lo referente única y exclusivamente a viviendas.

El Ministro se mostró complacido de la buena marcha de esta edificación e hizo votos para que pronto pueda asistir a su culminación.

Tras departir unos instantes con los directivos de la Asociación de la Prensa de Baleares y directores de los periódicos locales, reemprendió la marcha junto con su séquito en dirección al «Hotel de Mar».

INAUGURACION DEL HOTEL NUMERO 1000 DE BALEARES

Uno de los actos más importantes que han motivado el viaje a Mallorca del Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, lo constituía la inauguración del hotel número 1.000 de la hostelería balear, levantado, como se sabe en el punto más rutilante de la zona de Illetas, cuyo nombre es Hotel de Mar.

Alrededor de mediodía llegó el señor Ministro al suntuoso establecimiento acompañado de cuantas personalidades fueron a recibirle al aeropuerto, y puede decirse que en el Hotel de Mar estaba también, para presenciar la solemne ceremonia inaugural, lo más distinguido de nuestra sociedad, así como los

numerosos invitados llegados a Palma para tal fin.

Los maceros del Ayuntamiento de Palma, con trajes de gran gala, y un nutrido grupo de bellas señoritas ataviadas al estilo mallorquín, daban realce al singular ambiente.

Dieron la bienvenida al señor Ministro, en la entrada principal del Hotel de Mar, por la entidad Hoteles Federados S. A., el Presidente don Juan Buadas Salas; el Consejero Delegado don Bartolomé J. Buadas Mayol; los Consejeros don Juan de Vidal y Salvá y don Pedro Riche, con otros miembros del Consejo; el secretario del mismo don Damían Barceló, y el director del Hotel de Mar, don Walter Boysen.

El señor Fraga Iribarne, después de estrechar la mano a todos, quiso conocer los bellos exteriores del «Hotel número 1.000 de Baleares», expresando encendidos elogios por los mismos, y seguidamente volvió a la entrada del establecimiento para descubrir la placa conmemorativa donada por la Junta Provincial de Turismo, la cual reza así: «Junta Provincial de Turismo, Baleares alcanza con este Hotel la cifra de mil establecimientos de Hostelería, coincidiendo con el XXV Aniversario de la Paz de España».

PALABRAS DEL CONSEJERO DELEGADO DE HOTELES FEDERADOS S. A.

A continuación, don Bartolomé J. Buadas Consejero-Delegado de Hoteles Federados S. A., pronunció el siguiente parlamento:

«Señor Ministro: Autoridades Nacionales y Provinciales; señoras y señores, amigos todos:

Con suma brevedad —pues la efemérides que estamos viviendo es para nosotros tan relevante que justifica la concesión de la glosa— quisiera decir unas palabras como portavoz de la Sociedad «Hoteles Federados S. A.», promotora de este «Hotel número 1.000 de Baleares».

Ante todo, sincero y profundo reconocimiento al Excmo. señor Ministro de Información y Turismo que se ha dignado presidir es-

te acto. En segundo lugar, gratuita a la Junta Provincial de Turismo por la donación de la Placa conmemorativa que se descubre ahora y que, siempre, nos recordará el honor y las obligaciones indeclinables que representa para el «Hotel de Mar» haber sido la empresa hotelera del milenario de la Hostelería Balear, hito trascendental no solamente para la Provincia, sino también para España entera. Luego, las autoridades provinciales y locales, a cuantos han hecho posible llevar a buen término, en solamente 13 meses de trabajo, la obra de la construcción y puesta en marcha de esta industria; al Arquitecto autor del proyecto y director y al equipo de profesionales que con él ha colaborado en todas las etapas; a la Empresa constructora y a todos los obreros —del más calificado al más humilde— sin cuyo esfuerzo todo esto no se hubiera llevado a buen término a pesar de los recursos financieros y medios materiales disponibles.

Tampoco puedo pasar por alto el hecho de que existe en nuestra Sociedad una aportación de capital extranjero, simbolizada por la bandera de Bélgica que ondea en nuestro frontispicio flanqueando la enseña nacional. Quiero subrayar que se trata de una valiosísima prueba de confianza en nuestro país y en todos nosotros, los socios españoles, y que consiste en un aporte financiero para la auténtica creación de riqueza, no para la especulación. Por ello tiene que recibir la más entrañable de las bienvenidas.

Por último, constituye para mí un deber fundamental y gratísimo en poner de relieve el alto significado para nuestra Sociedad, que tiene la circunstancia de que la inauguración del «Hotel de Mar» quede vinculada a la conmemoración de los «25 Años de Paz». Sin todo lo que estos últimos suponen y representan, no solamente no hubiera sido posible este esfuerzo empresarial, sino que nada

de lo que hoy es una venturosa realidad en materia de desarrollo turístico pertenecería al mundo de las realidades. Y no es menos cierto que este desarrollo ha constituido reciprocamente, un sillar fundamental de la era de Paz que celebramos los españoles.

Al alcanzar esta cifra de las 1.000 industrias de alojamiento en Baleares volvemos la vista con emoción hacia el camino recorrido desde que quien preside hoy nuestra Sociedad fundara allá por el año 1929 un hotel en el Puerto de Pollensa; entonces la cifra de los establecimientos hoteleros en Baleares, hoy milenaria, apenas si alcanzaba una decena.

Gracias a todos y que Dios nos ayude a ser dignos, siempre, de lo que todo esto significa».

DISCURSO DEL SEÑOR MINISTRO

Seguidamente, el señor Ministro, pronunció el siguiente discurso:

Excmos. e Ilmos. Sres. Sras. y señores:

Existen, evidentemente, en la creación y consagración de atractivos turísticos, ciertas circunstancias que responden a una excepcional aptitud, derivadas del asentamiento geográfico, del paisaje —material y sentimental—, de la cordialidad y sentido hospitalario de las gentes, y hasta de la propia tradición, condiciones que sin duda se dan con largueza en las Islas Baleares, por tantos conceptos ejemplares.

De tales circunstancias, muchas son debidas a la propia generosidad con que las Islas fueron dotadas por el Creador, pero resaltaría injusto, ignorar el esfuerzo de sus hombres, que han sabido, administrando sabiamente tales dones, lograr que el archipiélago balear sea uno de los imanes más poderosos que operan, en el cada día más complejo campo de fuerzas del turismo internacional.

La industria turística no es obra de un ensalmo ni puede obedecer, en ningún caso, a una improvisación más o menos genial. La hospitalidad es, por otra parte, un delicado tejido de satisfacciones, servicios y posibilidades, en ponderado equilibrio, que debe envolver al visitante sin sofocarle ni aturdirle.

En 1935, Mallorca recibía poco más de 40.000 visitantes. En 1963 esta cifra se elevó a 677.203 con más de siete millones de estancias, dejando atrás hitos tan suficientemente elocuentes como el pasajero aéreo un millón, y los 323 aviones que en un solo día de agosto de 1963 tomaron tierra en el aeropuerto de Son San Juan, entre otros registros que suponen «marcas» no menos interesantes.

Todo ello demuestra bien a las claras, como aquellas posibilidades, representadas fundamentalmente por el generoso don de Dios y el esfuerzo de quienes supieron merecerlo, han coincido (o hacer realidad) el turismo balear, logrando un equilibrio que sirve, no sólo para atraer, sino para retener visitantes en cantidad y procedencia crecientes.

Los factores de este espectacular desarrollo, en lo que se refiere al esfuerzo promocional y empresarial, nos hablan de una renovada decisión de mejoramiento,

que se traduce en cifras hoy realmente impresionantes en cuanto a bienes y capital turístico, riase, que de una u otra forma, das las fuerzas vivas de las Islas participan con la mayor ilusión en la tarea de hacer de este su maravilloso y ameno, el lugar deseado por los turistas de todo el mundo.

Hoy tengo el placer de reunirme de nuevo con Vds. —en esta primera visita que como Ministro he venido a Baleares—, en torno a la realidad cierta, venturosamente elocuente, cual es el nacimiento del Hotel número 1.000 de este archipiélago, cuya cifra ya constituiría por sí, un hito interesante y destacable, incluso referida a totalidad de una nación en situación de arranque turístico. Pero referida a una zona concreta de la geografía española, significa haber logrado una madurez, un equilibrio y una perfección en su industria turística, que son excepcionalmente significativos. Porque detrás de estas cifras y del acontecimiento importante que aquí nos congrega, están muchas ilusiones y expectativas, muchos esfuerzos, y más, también, muchos sacrificios y sinsabores. Está el esfuerzo inagotable, el llamado quehacer profesional, de empresarios, empleados de todas clases, desde el más alto al más modesto, en un mundo muchas veces oculto pero cuya abnegación y entusiasmo hace posible el turismo.

A todos ellos, fuerzas de primera magnitud en esta gran tarea de engrandecer nuestra Patria —grande y la chica— haciendo posibles mejores condiciones de vida para sectores, cada vez más numerosos, la seguridad de que en ella, como ante Dios, no hay heroes anónimos.

Como Ministro de Turismo me siento responsable de mantener el rumbo en este camino prometedor, aunque no exento de escollos, me siento orgulloso de participar en la inauguración de este Hotel, un nuevo paso en el camino de nuestra plenitud turística.

Yo quiero recordar que en esta Isla de Mallorca —la de la calma el sol y la paz— se armonizan en equilibrio perfecto la belleza de sus recursos naturales, con el trabajo que se rinde a los valores de espíritu; estas tierras que oweron el firme pisar de Jaime I el Conquistador, prototipo de una valiente lucha y de victoria, escucharon también el pisar suave, humilde, franciscano de un mallorquín universal, Fray Juniper Serra, Apóstol de California cultivador y propagador infatigable de la fé de Cristo y del espíritu misionero de España.

Quiero, antes de terminar, expresar mi gratitud más sincera al Presidente, Consejeros y Accionistas de Hoteles Federados S. A. por el esfuerzo y la colaboración que representa este magnífico establecimiento que ha de ser orgullo de la hostelería balear y de la industria turística española; a las autoridades y a cuantos con su presencia contribuyen a dar singular relieve a este acto.

Confío, finalmente, en que la inteligencia, la sensibilidad y el celo jamás escatimados en estas Islas

(Continúa en la página siguiente)

muebles

Realizó la totalidad de la decoración y mobiliario del

HOTEL DE MAR PALMA DE MALLORCA DE LUXE

Situado frente al mar y dominando la espléndida bahía de palma. 118 habitaciones. Total 1000 con decoración personalísima y a la vanguardia.

20 suites de gran lujo. Jardines parque y jardín.

Amplia zona de aparcamiento. Piscina para niños y piscina para adultos. Gran sala de conferencias y banquete. Gran salón de recepción. Bar, restaurante, gran salón de recepción. Banquete, etc.

Sala de conferencias y salón de recepción. Televisión. Sonido. Peliculas para divertirse y educarse.

APER TURA 4 DE MAYO

HOTEL DE MAR PALMA DE MALLORCA 20540-70 • DE MAR AVENIDA DE TORRES N.º 2º

OFICINA DE RESEPCION E INFORMACION EN EL CENTRO DE LA CIUDAD. VAYA FINE DE 192, 111118 1221-1236.

bajo la dirección de D. José Antonio Coderch de Samaránch, arquitecto, autor y director del proyecto, y de D. Alfonso Milá Sagnier, y D. Federico Correa Ruiz, arquitectos, proyectistas y directores de toda la decoración.

hache muebles

MADRID: Recoletos, 2 - Tel. 225 00 88 Alberto Aguilera, 15 - Tel. 248 09 78

BARCELONA: Balmes, 96 - Tel. 217 91 68 PALMA DE MALLORCA: Conquistador, 22

PAMPLONA: Plaza del Castillo, 14 - Tel. 24 8 15

SEVILLA: Alvarez Quintero, 64 - Tel. 11 5 75

FISCINA DEL HOTEL MARIA LUISA (PORTALS NOUS)

equipada con una instalación de filtraje e higienización

DEPURIT

RADIO BORNE

San Miguel, 135

Teéfono 27540 (Tres líneas)

Muñoz Grandes, en Sevilla

Visitó la exposición «25 Años de Paz»

Sevilla, 2. (Cifra).—El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, que permaneció en el palacio de la Capitanía General, visitó esta mañana la Iglesia Parroquia de San Lorenzo, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial, don José Utrera. Allí fué recibido por una representación de la junta de gobierno de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, y por el cura párroco, dirigiéndose seguidamente a la capilla, donde se venera la hermosa imagen obra de Juan Mesa, ante la cual oró durante varios minutos. Más tarde, el Capitán General Muñoz Grandes, se dirigió al templo que, por a demás culto a Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, se construye por la citada parroquia. A continuación marchó a la Plaza de España, en cuyas galerías, está instalada la exposición de los 25 Años de Paz, siendo cumplimentado en aquel lugar por todas las autoridades sevillanas, en unión de las cuales giró una detenida visita a las mencionadas galerías, siéndole dadas toda clase de explicaciones, por las autoridades y técnicos, sobre las maquetas y planos expuestos, teniendo el Sr. Muñoz Grandes palabras de elogio para los organizadores e instaladores de este acabado exponente del progreso registrado en la provincia de Sevilla en el último y fecundo cuarto de siglo.

De allí marchó, en unión de las autoridades, a la Feria de Muestras Iberoamericana, contigua al Parque de María Luisa, a la entrada del recinto, fué recibido por el Comité Ejecutivo del Certamen, al frente del cual se hallaba el Presidente don José González Reina, quien acompañó al Vicepresidente del Gobierno, así como a las demás autoridades, en una detenida visita a todo el recinto y a una parte de los pabellones, siendo particularmente minuciosa la efectuada a los «stands» de los países iberoamericanos y a los centros y entidades oficiales.

NUEVOS PROCURADORES EN CORTES

LOS PRESIDENTES DE LOS SINDICATOS NACIONALES DE PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD, Y OTROS

Madrid, 2. (Cifra).— Los presidentes de los Sindicatos Nacionales de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad; Enseñanza y Actividades Sanitarias, así como el Secretario General del Congreso Sindical, serán Procuradores en Cortes por razón de su función sindical que representan, a partir de su nombramiento. A medida que queden debidamente estructuradas las juntas de ámbito nacional, económicas y sociales, de los tres repetidos sindicatos nacionales, se elegirán por cada uno de ellos, tres procuradores en Cortes, uno en representación de los empresarios, otro de los técnicos y otro de los obreros.

Victoria de los Angeles cantará «Carmen»

Londres, 2. (Del corresponsal de Efe).— La soprano española Victoria de los Angeles ha decidido cantar «Carmen» por vez primera en la escena, probablemente en el teatro de la ópera de Covent Garden de esta capital. En una entrevista publicada esta tarde por el «Evening Standard», la famosa cantante española se refiere a su concepción de lo que debe ser la heroína de Bizet para ser auténticamente española. «Se la pinta habitualmente —dice—, como una mujer baja pero en modo alguno lo es, como tampoco lo son los gitanos que tienen una gran dignidad y aristocracia en el alma». «En España hay dos clases de oíale —añade luego— un grupo danzará de cierta manera para los turistas, alegre y extrovertido como se espera que sean, pero si bailan para los españoles son más concentrados y más intensos».

Victoria de los Angeles tiene un programa de importancia por delante. Después de su aplaudido recital en el «Royal Festival Hall» volverá luego a cantar con la orquesta «Philharmonia» la semana próxima, actuará luego en el festival de Granada y volverá de nuevo a Inglaterra, para participar en el de Bath con Yehudi Menuhin. Seguirá con tournees de ópera en París, los Estados Unidos, Alemania y Escandinavia.

«TELEPORTA» CLAVEX-AMPER (Portero eléctrico)

Sistema de comunicación entre portal y pisos, con cierre eléctrico accionado a distancia. Puede sustituir los servicios personales del portero. Distribuidor exclusivo para España

D. I. C. I. S. A.

Sagasta, 27 MADRID

- Telefonía en general
- Intercomunicadores
- Llavero luminoso Key Beam.

MALLORCA. D. Mateo García Montserrat, Bartolomé Catany, 13

EL PAPA FELICITA A LA PRINCESA IRENE



Después de contraer matrimonio el Príncipe don Carlos y la Princesa Irene, visitaron a S. S. Pablo VI. Aquí vemos al Sumo Pontífice felicitando a la augusta desposada.

LOS DESPOSADOS LLEGAN A MADRID

MADRID, 2. (Cifra).— El Príncipe Carlos de Borbón-Parma y su esposa la Princesa Irene de Holanda, han llegado al aeropuerto de Barajas, a las 21'18 de la noche, procedentes de Roma, en avión de Iberia.

Comisión española visita Cambridge

Cambridge, 2. (Del corresponsal de Efe). Se encuentran en esta ciudad los Directores Generales de Enseñanza Universitaria, don Manuel Martínez Moreno, de Enseñanza Laboral, don Vicente Alexandre Ferrandis, y el Secretario General Técnico de; Ministerio español de Educación, don Antonio Tena Artigas, en visita oficial, a la Gran Bretaña por invitación del Foreign Office. Ayer hicieron una detenida visita al «Sawtry Village College», en Huntingdonshire, así como al «Kings College» y a la famosa capilla de esta Universidad, cuyo privilegio se remota a 1.318, cuando el papa Juan XXII le concedió el derecho a expedir títulos.

Por la noche, los visitantes españoles asistieron a una cena en su honor en el «University Arms Hotel» y a la que acudieron entre otras personalidades universitarias, el Doctor J. G. Street, «Fellow» y tutor de «Fritzwiliam House» y la señora Street, que es lectora de español, del «Newman College». Esta mañana han visitado «Sawston Hall» y regresaron a Londres a mediodía.

LA FERIA MUNDIAL

Enorme afluencia de público al Pabellón Español

Nueva York, 2. (Del corresponsal de Efe).— Hoy sábado, con un tiempo soleado aunque fresco es el primer día en que la feria se encuentra totalmente en su ambiente.

En el pabellón español, donde en ningún momento han faltado visitantes, la afluencia en este week-end es enorme.

Los restaurantes tenían ya completas las reservas de mesas y el museo de pinturas a pesar de que cuesta un dólar la entrada se ve también constantemente lleno.

Entre los visitantes ilustres de las últimas horas, cabe citar al Embajador del Japon en Washington, que hizo una visita de incógnito y del que sólo se supo que era el cuando al salir, hizo grandes elogios entre una de las guías, aclarando su personalidad y especialmente, el ex-Embajador de Estados Unidos en Madrid, Henry Cabot Lodge que recorrió detenidamente el pabellón y manifestó ante los microfones de una emisora neoyorquina que le parecía, sin disputa, el más conseguido de la sección internacional. «Es muy posible vino también a decir el señor Lodge, que ante el éxito de la feria y concretamente el pabellón de España, otros países europeos lamentan ahora no haber concurrido».

Para el miércoles próximo, se anuncia la visita de los Duques de Windsor, a nuestro pabellón, en el cual cenarán.

La revista «Lifes» ha enviado sus equipos de reporteros y fotógrafos para hacer un gran reportaje dedicado especialmente al pabellón español, un reconocimiento más, entre muchos, del interés que ha despertado en la gran prensa norteamericana. Como también es significativo que el próximo lunes los directivos del «New York Times» ofrezcan un bañete al Comisario General de España en la feria, señor García de Saez.

Galería Moisés Alvarez

(ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ)

Obra en permanencia de las mejores firmas españolas y extranjeras. Pintura, escultura, grabados, serigrafías, litografías etc., etc.... Visita continua de 9 a 21 horas.

ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ

Avenida Jaime III, 106. — PALMA.



1.º de Mayo en Praga

La policía cargó sobre diez mil estudiantes

Praga, 2. (Efe). — La policía cargó contra unos diez mil estudiantes que efectuaron una manifestación con motivo de la festividad del primero de Mayo y detuvieron a once de ellos. Los disturbios comenzaron cuando la policía trató de dispersar a los estudiantes que gritaban en protesta contra el Gobierno comunista por el bajo nivel de vida en Checoslovaquia así como por las recientes subidas de precios y los insuficientes salarios que obtienen los trabajadores.

Blanes está en perfecto estado sanitario

Madrid, 2. (Cifra).— Algunos periódicos ingleses han publicado hoy una noticia en la que se dice que varios niños británicos que habían pasado una temporada de vacaciones en Blanes, Costa Brava, habían contraído fiebres tifoides. La Subsecretaría de Turismo es pertinente ha desmentido categóricamente la noticia y ha hecho pública una nota en la que se señala que esta misma mañana, el Jefe Provincial de Sanidad de Gerona ha visitado personalmente el lugar donde se afirma que habían resultado contagiados los niños británicos y ha podido comprobar que toda la zona se encuentra en perfectas condiciones sanitarias, añadiendo que semanalmente los servicios provinciales de sanidad analizan la sagua de establecimientos públicos y que no ha habido ningún caso de infección tifoidea, paratífica o intestinal en la población de Blanes.

Por otra parte —añade la nota de la Subsecretaría de Turismo— este grupo de niños británicos que periódica y tradicionalmente visita Blanes, se marchó a finales del mes de Marzo y desde entonces no se había tenido noticias de que padeciese esta enfermedad, dándose el hecho de que al parecer este fue el único de estos grupos ingleses que no hizo directamente el viaje de regreso a Inglaterra, sino que lo hizo pasando por otros países.

60 parejas de recién casados biabaños

Bilbao, 2 (Cifra).— Sesenta parejas de recién casados han emprendido hoy desde Bilbao su viaje de luna de miel a Benidorm, vía Madrid, en una expedición colectiva organizada para sus clientes por la Caja de Ahorros Vizcaína. Los ciento veinte nuevos esposos viajan en tres autocares. Pasarán el domingo en Madrid y recorrerán durante la jornada algunos monumentos y lugares típicos. Seguidamente continuarán viaje hacia la ciudad mediterránea. En Benidorm, donde permanecerán seis días, serán objeto de toda clase de atenciones por parte del Ayuntamiento y diversas instituciones culturales y turísticas. Regresarán a Bilbao el próximo día trece.

Los problemas que afectan a los trabajadores del Grupo de Cereales

Madrid, 2 (Cifra).— El Ministerio de Trabajo ha recibido a una Comisión de la Sección Social del Sindicato de Cereales que en estos días celebra plenaria para estudiar los problemas que afectan a los trabajadores de los grupos de dicho Sindicato. El señor Romeo Gorria departió con la Comisión y mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre las cuestiones que se le planteaban.

En la población de Blanes y por los servicios sanitarios provinciales y locales se analizan semanalmente las aguas del abastecimiento público, las cuales, según afirman las autoridades sanitarias responsables, se encuentran en perfecto estado de posibilidad. No hay ni ha habido ningún caso de infección tifoidea, paratífica o intestinal en la población de Blanes.

Estos grupos de niños que periódica y tradicionalmente visitan Blanes, han sido cinco. Da la casualidad que, al parecer, el único de esos grupos que no hacía su viaje a Inglaterra directo desde Blanes, sino que lo hizo pasando por otros países (Francia), ha sido el que se dice ha contraído fiebres tifoides.

Por otra parte, este grupo de niños marchó de Blanes a finales de marzo y hasta ahora no se había tenido noticias de que padeciesen dicha enfermedad.

El Gobernador Civil de la provincia está dispuesto a invitar a todos los corresponsales de prensa extranjeros, que acepten su invitación, a trasladarse a Blanes y examinar las instalaciones sanitarias, como asimismo poder comprobar la absoluta potabilidad de las aguas y la inexistencia de casos de fiebre tifoidea o infecciones análogas.

En la población de Blanes y por los servicios sanitarios provinciales y locales se analizan semanalmente las aguas del abastecimiento público, las cuales, según afirman las autoridades sanitarias responsables, se encuentran en perfecto estado de posibilidad. No hay ni ha habido ningún caso de infección tifoidea, paratífica o intestinal en la población de Blanes.

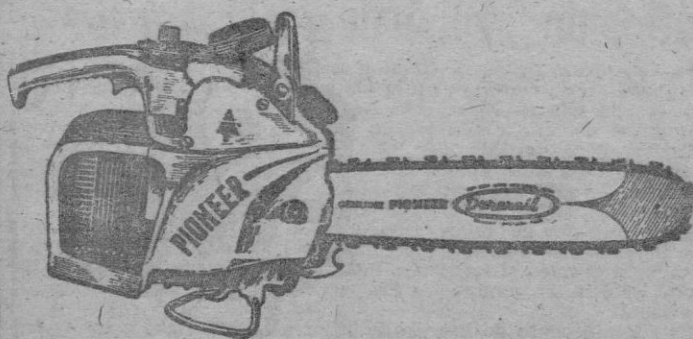
La banda de música del cruceo «Springfield»

ACTUARA ESTA MAÑANA EN EL PASEO MARITIMO

A las doce de este mediodía y en los jardines del Paseo Marítimo sito al pie del «Jonquet», ofrecerá un concierto al público palmariano la banda de música del cruceo «Springfield», buque insignia de la VI Flota norteamericana destacada en el Mediterráneo y actualmente surto en el puerto. Integrará esta banda de música buque número de solistas de gran popularidad, que interpretarán los más modernos ritmos y composiciones famosas.

Moto Sierras PIONEER

RECIBIDO COMPLETO STOK DE RECAMBIOS DE ORIGEN



Representante para esta provincia:

JUAN RUI Y C

Margarita Calmari, 2 — Teléfono 22173 — PALMA

Sesamo NIGHT CLUB

TELEFONOS: 26163 y 23669

Hoy presenta grandes actuaciones de



JOSE MIGUEL

DIXON'S

SCOTCH WHISKY

¡auténtico whisky escocés!

Pedro Chicote
Avenida José Antonio, 13
Tel. 224570-224580
224581-224512
MADRID-16



Recomiendo el Whisky DIXON'S uno de los mejores de Escocia
Luis Buitrago

DISTRIBUIDORES PARA ESPAÑA

Butler & Co.

Sociedad Anónima

ANGELES, 3 y 5 - TEL. 222 47 82 BARCELONA, 1

La sexta reunión hípica de primavera

Presentación de «Lansac» y reaparición de «Hexky» en un nutrido programa con otras novedades

Sexta reunión de Primavera, siete carreras con un total de 82 inscripciones; distancia inicial de todas ellas 2.300 m.; hora de lanzamiento de la primera, las tres de la tarde.

Imposible un estudio serio de la primera carrera ya que debutan «Gabina», «Valiente» y «Dent d'Or» y no sabemos la marcha que pueden imprimir. No obstante si sabemos que «Gallarda» hizo una buena carrera y que tiene posibilidades de registrar 1'45, arranque real de la prueba ya que «B.O.» puede rendir una media de 1'44", Recordamos que «Ami» fue distanciado habiéndose clasificado y que «Demi» marcó un 41"5 que le permite abrigar serias esperanzas.

Otra carrera difícil de enjuiciar la segunda ya que desconocemos las posibilidades actuales de «Zoa» sola en cabeza y de «Gil Bird» en la pista palmesana. Vimos mucha combatividad en «Emperador» y en «Bella» y continúan bien situados «Zoroastro» y «Centauro».

Si «Centella» y «Gacela» desarrollaran una carrera regular, formarían la indiscutible quiniela ganadora de la tercera prueba. Anotamos el retraso sufrido por «Briançon» y «Bella Luz», y el avance de «Audaz», «Fandanguillo», «Saeta» y «Botafogo», recordando que este último fue distanciado cuando corría bien situado. Muy ventajosa la situación de «Cenicenta».

La cuarta prueba con 12 inscritos y sólo 40 m. de handicap es promesa de emociones. «Falucho» evidenció el pasado domingo, una recuperación que ha tardado y en relación con sus rivales es, justamente con «Fil d'Or» el mejor situado, aunque en este último —si

corre— influya el handicap de una enfermedad. Confiamos en la gran arrancada de «Gengis Khan» y en el buen momento de «Fantasin» y Anovera M. C.

Si «V. Chamaco» consiguiera ganar la batalla inicial al rápido «Azur V» tendría oportunidad de conseguir un triunfo que está mascando y no consigue. Lo mismo podríamos decir de «Zanda» aunque el mejor colocado según sus medias absolutas sea «Bombón» y siempre hay que esperar el máximo de la potencialidad de «España S». Creemos que el vencedor saldrá del primer grupo aunque no sea mala la posición de «Hecla II», a 40 m.

Buena posición la de «Boy» y «Bini Fiol» que, junto con «Ecu d'Or» y «Lord B» obligarán al debutante «Lansac» a marcar una media bastante superior al 1'30" que, en Manacor, le bastó para alcanzar la victoria. Los 20 m. de handicap de «Aurora» y «Royal» con relación al pasado domingo serán decisivos a la hora de la verdad. «Zurita» muy recuperada, es una incógnita en esta carrera.

La rapidez inicial de «Larca» le valdrá casi seguramente la oportunidad de que sea él, el que marque la pauta de la prueba. Si «Valona» registrara el 26"7 del pasado domingo tendríamos que contar con ella para todo, siendo también muy digno de ser tenido en cuenta el handicap de «Cristina», mejor que el del pasado domingo. «Lapin» bien colocado y una incógnita «Hexky» en su reaparición, aunque contamos con su gran clase.

CENTAURO

La jornada deportiva del 1.º de Mayo

Organizada por «Educación y Descanso»

Fue rotundo el éxito alcanzado en esta jornada deportiva, celebrada en el Campo de «Educación y Descanso», en la que participaron 8 equipos de fútbol y otros productores en las pruebas pedestres, actos celebrados todos ellos en la mañana de este primero de mayo, festividad de San José Obrero y «25 años de Paz».

Bien de mañana los equipos participantes se concentraron en Son Vallori para su participación en el «Torneo Relámpago» de fútbol, alineándose en la primera fase los equipos por este orden:

Collerense-Génova; Son Cotoneret-Luna Parque; Colchones Salom-Rapit; y Los Leones-Bella Vista.

Quedando eliminados en esta fase los equipos: Génova, Luna Parque, los Leones y Colchones Salom, los cuales jugaron luego la repesca para su clasificación final.

En la segunda fase se enfrentaron:

Son Cotoneret-Bella Vista y Collerense-Rapit, los cuales no fueron capaces de conseguir un gol, teniéndose que proceder al desempate tirándose 5 penaltis por equipo quedando vencedores y finalistas los equipos Collerense-Son Cotoneret, quedando empatados también al final y procediéndose a tirar los penaltis correspondientes y empatando de nuevo se sortó el primer puesto correspondiendo al equipo Son Cotoneret, el título de Campeón del torneo.

1 Son Cotoneret; 2 Collerense; 3 Rapit; 4 Bella Vista; 5 Génova; 6 Los Leones; 7 Colchones Salom y 8 Luna Parque.

Una vez finalizados estos encuentros se celebraron diversas pruebas pedestres entre los productores con el siguiente resultado:

100 metros lisos, 1 Jaime Cañellas en 11,7 2 Amado Borgo-

nión en 12"; 3 Andrés Huguet; 4 Sebastián Bover; 5 Benito Berdú.

200 metros lisos 1 Jaime Cañellas en 26,5; 2 Andrés Huguet en 28" 3.

Numerosa concurrencia asistió a estos actos, dando con ello una muestra de cariño al deporte de la Obra y al acto conmemorativo que se celebraba.

OTRO SIMPATICO ACTO

A las 12,30 de esta misma fecha en el Local Social del R. C. Molinar de E. y D. se celebró un emotivo acto de colocación de una placa alusiva al Club, que fue donada por don Miguel Coll, simpatizante y casi diríamos mecenas del Molinar, acto al que asistieron además del donante, el Jefe Provincial de Deportes de la Obra y Autoridades locales, Directiva y seguidores del mencionado Club y numeroso público.

Hizo oferta de la Placa el señor Coll, procediéndose seguidamente a descubrimiento de la misma.

Después de unas palabras de salutación con el deseo de prosperidad deportiva para el R. C. Molinar del Jefe de Deportes de la Obra Sindical Educación y Descanso, se invitó a los reunidos con un vino español que fue mercedamente elogiado.

DESPACHO

EN ZONA ESTACIONES

URGE EN ALQUILER

DIRIGIR OFERTAS CON DETALLES Y PRECIOS A: ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 163 — PALMA.

Compro o alquilo hotel

Zona Calamayor - Illetas

Mínimo 100 plazas

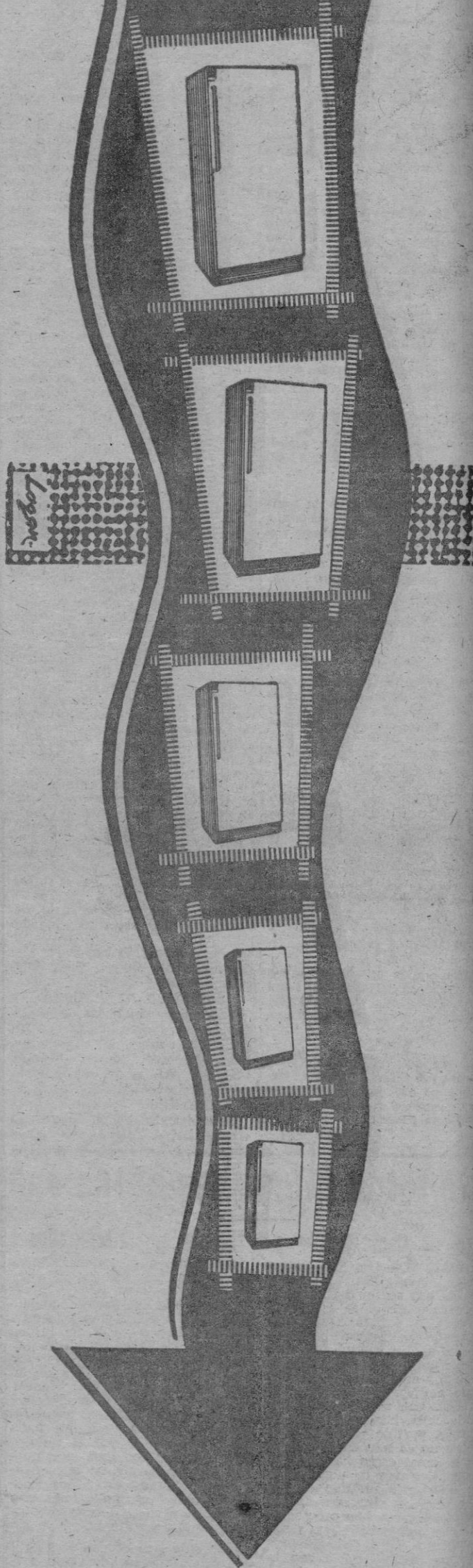
Ofertas por escrito a

INTERMUNDO, S. A.

San Felio, 20

FRIGORIFICOS

Balay



DISTRIBUIDOR OFICIAL LA TERMICA S.A.

Calle Barón Santa María del Santo Sepulcro, 45, 47 y 49

TELEFONOS: 13 9 68 - 22 6 65

PALMA DE MALLORCA

LAVADORAS - COCINAS - CENTRIFUGAS

«SEMANA DEL CODIGO DE LA CIRCULACION»

Con la entrega de títulos a los propietarios y profesores de las Auto Escuelas de la provincia

clausuraron los actos organizados por el Grupo Sindical en ocasión de la «Semana del Código de la Circulación»

ayer tarde, en uno de los salones de la Delegación provincial de Sindicatos, se llevó a cabo gran brillantez la sesión de clausura de los diversos actos organizados por el Grupo Provincial de Auto - Escuelas con motivo de la «Semana del Código de la Circulación» y que con el mismo éxito se ha venido desarrollando en los pasados días. Participaron en la presidencia, con Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Sada, el Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria don Joaquín Marqués; el también Ingeniero de Industria don Joaquín Marqués; el Jefe Accidental de la Delegación Provincial de Tráfico, don Antonio Manchado; el Presidente del Grupo Provincial de Auto Escuelas, don Mario Darío y los miembros de su Junta Directiva, don Ramón Leonart y don García.

El amplio salón estaba totalmente ocupado por los Directores y Profesores de las Auto Escuelas provinciales y también un distinguido personal técnico de las mismas.

CONFERENCIA DEL SEÑOR GONZALEZ

errando el ciclo de conferencias que integraban el programa de conferencias que se constituyó en un auténtico taller de capacitación y de información, ocupó la tribuna oratoria el Ingeniero Ayudante don Miguel González Quevedo, disertación bajo el lema: «Normas y consejos para la conducción de automóviles», estuvo muy interesada tanto en el aspecto técnico como en el práctico.

Expuso de manera clara, amena y convincente la función del conductor de automóviles en el ejercicio de su labor. De graduar la actividad de acuerdo con los medios que tenga a su disposición (seguridad en el vehículo) pues el arte de conducir requiere toda la atención de quien lleva los mandos del vehículo.

Huelga decir que el conferenciante puso de relieve su amplio conocimiento sobre la materia tratada y que la lección fue escuchada con el máximo interés y atención por todo el auditorio. Al final fue premiado con una prolongada salva de aplausos.

ENTREGA DE TITULOS

A continuación hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Sada. Comenzó por felicitar a cuantos integran el Grupo Provincial, de Auto Escuelas por la extraordinaria actividad que han desplegado desde que fue creado. También porque al saberse unidos, viviendo codo a codo su desenvolvimiento y tratando entre sí, con las miras siempre puestas en superación, todos los problemas que puedan presentarse como es normal y costumbre en Organización Sindical se hallarán soluciones y ello beneficiará a todos.

Alentó a todos, Directores y Profesores de las Auto Escuelas, a seguir por el camino recto que señala nuestra Patria, y ofreciéndose tanto para colaborar como para ayudar en lo que les consideraran conveniente, aplaudió el indiscutible éxito de las distintas manifestaciones que han llevado a cabo con motivo de la «Semana del Código de la Circulación».

Por último les instó a que, como caballeros del volante, como educadores de los futuros conductores, sean ejemplo en su importante misión.

Una prolongada ovación se tributó al señor Jiménez de la Sada al concluir su parlamentario y a continuación fueron entregando los títulos sindicales a todos los Directores y Profesores de las Auto Escuelas encuadradas en el Grupo Provincial, que suman poco menos de un centenar. Al pasar a recogerlas de manos de las personalidades que ocupaban la presidencia sus compañeros de profesión les premiaron con aplausos.

Con este brillante colofón, habiendo dejado clara constancia de su actividad en la provincia, se cerró ayer tarde la «Semana del Código de la Circulación» que se ha venido celebrando en toda Europa.

Estas manifestaciones que han llevado a cabo con motivo de la «Semana del Código de la Circulación».

Por último les instó a que, como caballeros del volante, como educadores de los futuros conductores, sean ejemplo en su importante misión.

Una prolongada ovación se tributó al señor Jiménez de la Sada al concluir su parlamentario y a continuación fueron entregando los títulos sindicales a todos los Directores y Profesores de las Auto Escuelas encuadradas en el Grupo Provincial, que suman poco menos de un centenar. Al pasar a recogerlas de manos de las personalidades que ocupaban la presidencia sus compañeros de profesión les premiaron con aplausos.

Con este brillante colofón, habiendo dejado clara constancia de su actividad en la provincia, se cerró ayer tarde la «Semana del Código de la Circulación» que se ha venido celebrando en toda Europa.

Estas manifestaciones que han llevado a cabo con motivo de la «Semana del Código de la Circulación».

El «agujero negro» del crepúsculo

La agudeza visual del hombre moderno se va deteriorando a causa del automóvil

¿Estamos a punto de estropear nuestra vista y parecemos al hombre de las cavernas, que pasaba la mayor parte del día en la oscuridad? Parece una pregunta absurda en el momento en que nuestras ciudades se cubren de luces multicolores. Sin embargo, los especialistas están alarmados; aseguran que la agudeza visual del hombre moderno se va deteriorando. Dos causas les parecen esenciales: el automóvil y las gafas oscuras.

Los reconocimientos médicos realizados en Inglaterra demuestran que un conductor de cada cinco está afectado por trastornos visuales. Estos defectos han sido descubiertos gracias a un aparato llamado «detector rápido de la visión». Gracias a él, se ha podido comprobar que los automovilistas británicos tienen dificultad en determinar distancias a simple vista, que la coordinación de las sensaciones que cada ojo percibe individualmente se efectúan mal, que la percepción de los colores es deficiente y que el ángulo de visión es peligrosamente estrecho. En un automóvil parado, el ángulo de visión del conductor es de 180° aproximadamente, lo que significa que este conductor puede distinguir un objeto a cada lado del coche, como un poste, un árbol o una casa. A la velocidad de 95 kilómetros por hora, el ángulo de visión del conductor es de 42 grados solamente, lo que significa que un coche al que se adelanta o con el que nos cruzamos apenas es visible.

CEGUERA DE 3 A 8 SEGUNDOS
A causa de estas comprobaciones alarmantes, M. S. Unger, miembro del Comité Oftálmico de la Real Sociedad de Sanidad pide que se revisen las normas de los reconocimientos médicos que preceden la entrega de permisos de conducir. En efecto, estima que los defectos descubiertos se acentuarán a causa de la generalización del automóvil. El conductor de noche, según el científico inglés, es especialmente penoso. De cada cien conductores que durante el día poseen vista normal, el doctor Unger ha notado que quince tienen considerablemente reducida su visión nocturna. No es raro que estos automovilistas queden literalmente ciegos durante un periodo de 3 a 8 segundos después de cruzar otro vehículo, lo que constituye un periodo de recuperación extraordinariamente largo si tenemos en cuenta que, a la velocidad muy razonable de 60 kilómetros hora, el recorrido a ciegas es de 50 a 130 metros.

EL «AGUJERO NEGRO» DEL CREPUSCULO

Después de este estudio, los especialistas se esfuerzan en descubrir el remedio a un mal que parece destinado a extenderse y agravarse. Naturalmente, se aumentará la severidad de los exámenes de los automovilistas; pero eso no remediará la situación. Hay que resolver el problema de los defectos visuales debidos a la iluminación crepuscular y al deslumbramiento de los faros. La mayoría de los conductores tienen dificultades para conducir con el sol poniente y durante la media hora que precede a la llegada de la noche. Según los médicos franceses sería conveniente que los automovilistas llevaran en el periodo crepuscular gafas «que absorban especialmente la zona amarilla del espectro». En el momento en que el sol llega al horizonte, difunde una luz que puede destruir parcialmente nuestra púrpura retiniana. Ahora bien, gracias a esta púrpura retiniana es como funciona nuestra visión nocturna. La protección, por otra parte, es sobre todo indispensable para aquellos cuya púrpura retiniana es frágil como son la mayoría de los miopes.

ESTADIO LUIS SITJAR
HOY DOMINGO
A las 16'15: Infantiles:
Luis Sitjar - San Javier
A las 17'30 horas:
COPA DE S. E. EL GENERALISIMO
(Dieciséis avos)
REAL ZARAGOZA
R. C. D. MALLORCA

NOTAS: 1.º) — Este partido no es de abono. En consecuencia los socios anuales y mensuales así como trimestrales, tendrán que adquirir la entrada correspondiente, a precio especial módico.
2.º) — Para este partido se procederá al arranque del talón número 22 del talonario correspondiente.
3.º) — Venta de entradas en local del Club y sitios de costumbres desde Jueves.

A la temeridad o imprudencia del peatón

Se deben más de la mitad de los atropellos urbanos

Hay que respetar las disposiciones dictadas en materia de circulación

Sobre el hombre, más que sobre las máquinas o las vías, centran sus esfuerzos las autoridades oficiales o privadas en materia de tráfico para lograr esa meta ideal de una circulación que permita la mayor fluidez y el mínimo riesgo, porque es el hombre, con sus actos sometidos a la voluntad, quien tiene la solución de ese gigantesco problema desde sus dos posiciones: como víctima pasiva en potencia, peatón, o como agresor también en potencia por llevar un vehículo.

Todo estriba en que el hombre, desde una u otra posición, tenga una conciencia auténtica del peligro, sepa transitar de acuerdo con la ley para que sino por imposible y utópico reducir a cero los accidentes que hacen sumar diariamente cientos de víctimas si, cuando menos, que sean sólo eso, un accidente y no consecuencia lógica de la temeridad, de negligencia en su cometido.

LOS PEATONES
Nos ocuparemos hoy de los viandantes porque en la circulación urbana supone más riesgo la ignorancia de éste que la imprudencia del conductor. Algunas veces, a causa de las imprudencias, se invierten los tér-

minos y resulta el cazador cazado, o lo que es lo mismo, el peatón arroja al vehículo. El peatón que resulta arrojado por un vehículo, en ciudad o en carretera, ha de darse cuenta de que su situación está en inferioridad de condiciones en caso de un accidente. Con el simple instinto de conservación le ha de sobrar para comportarse de acuerdo con las normas dictadas al efecto.



Cuando el viandante marcha por la ciudad, por su condición de hombre que camina a cuerpo descubierto, se cree salvaguardado por su propia debilidad. Esto es causa de que en los muchos accidentes que cada día ocurren, la opinión pública ataque al conductor y compadezca al peatón sin buscar las causas que han provocado el entuerto. En los atropellos urbanos se llega a la conclusión de que la temeridad o imprudencia ha partido en más de la mitad de los casos del peatón. No hay que olvidar que el conductor es una persona que ha estudiado y ha demostrado ante un juez los conocimientos necesarios para llevar un vehículo. Pocos peatones pueden decir que hayan leído el Código de la Circulación y las formas en que han de comportarse cuando transiten por calles y carreteras.

La Jefatura Central de Tráfico pregonaba en España, que se circule por la izquierda, según el sentido de la marcha, en las carreteras abiertas. Ahora nos vamos dando cuenta de que esta disposición no ha nacido en estos últimos años, sino que pertenece al Código que fué aprobado en España hace exactamente veintiocho años.

Ahora que la señalización de las calles facilita el tránsito urbano sin peligro, el peatón debe darse cuenta del momento en que está expuesto a la acometida de un coche, que nunca va por la acera ni cruza por donde le está prohibido. Sólo basta con seguir las indicaciones de semáforos o de agentes de la circulación o, en su defecto, recordar las reglas básicas (no cruzar por delante de un vehículo parado, ni hacerlo en sentido diagonal ni atravesar plazas sin ir a través de las aceras más cercanas, etcétera) para reducir el número de accidentes que a diario se producen.

¡¡no se tina!!
REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA
SULTANA
contra las canas
De venta en todas las Perfumerías
Fábrica: Hospital, 72 - Barcelona

Hoy, 24 págs.

HOY **SALA AUGUSTA**
¡ULTIMO DIA!

UN FILM DE KANETO SHINDO
CINEMA OPE

LA ISLA DESNUDA

UN PREMIO EN EL FESTIVAL DE MUSCI
ES PREMIOS EN LA SEMANA DE VALLADOLID

(TOLERADA MENORES)

EL PROGRAMA ECONOMICO DE ESTA SEMANA

LA INTERPRETACION CUMBRE DE **GARY COOPER**

«LA GRAN PRUEBA»

con **ANTHONY PERKINS**

LUNES - VICTORIA
MARTES - MODERNO
MIERCOLES - DORADO Y FANTASIO

FINCAS

VENDO piso, 190 m.², en travesías Jaime III. Ocasión única. Informes: AGENCIA ALZINA. Jaime I. 32. (14)

VENDO piso principal en la calle Font y Monteros, espacioso, cinco habitaciones, comedor, sala, baño, cocina y terraza. AGENCIA ALZINA. Jaime I. 32. (22)

VENDO pisos en Calle Juan Aicober, de 2, 3 y 4 habitaciones, desde 260.000 pesetas, facilidades pago. Informes: Telf. 14472. (20)

VENDO pisos, chalets, solares, alquileres, administración. FINCAS RIERA JAUME. Conde Sallent 75, pral. (13)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe N. 30. (13)

*** PISOS SIN ENTRADA**

de nueva construcción vendió en diferentes zonas de Palma. Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.^a, 1.^a

*** VENDO PISOS**

en diversas zonas de Palma, de nueva construcción. Entrada 50.000 pesetas, resto en diez años. Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.^a, 1.^a

VENDO espléndido local, 240 m.². Informes: Lorenzo Ribet, 66, Ensanche. (10)

POP AUSENTARME vendo casita alrededores Son Moll, Cala Ratjada. Para Informes: del 1 al 3, Avenida Arquitecto Alomar, Villa San Antonio, Cala Ratjada. Demás días: Calle Juan Crespí, núm. 19, Son Españolet, Palma. (35)

VENIA de pisos 4 y 2 dormitorios. Informes: Padre Simó Fou 100 tar. de 4 y 2. (17)

BUSCO piso pequeño, dos habitaciones. Informes: Teléfono 30284. (10)

EN ARENAL, particular vendiendo apartamentos, 3 dormitorios, sala, comedor, baño, precio razonable Pablo Piferrer, 6, 2.^a. Teléfono 30275. (18)

DE PARTICULAR a particular, vendo piso muy soleado con ascensor, sitio inmejorable, 8.000 ptas mensuales, sin entrada. Sindicato 70, 1.^a. (20)

VENDO espléndidos pisos con facilidades. Informes laborables 6 a 8 dominicos 10 a 2, Rafael Rodríguez Méndez, 28, 4.^a, 2.^a. Junto Parroquia San Sebastián. (24)

VENDERIA derechos edificación en planta baja de 200 m.², sita en calle 20 m ancho, entre carretera Manacor y Lluchmayor. Informes: Telf. 16266 de 14 a 16 horas. (28)

VENDO pisos entrada desde 50.000 resto mínimo de 2.000 ptas mensuales Pedro 11 84 (Frente Salón Trébol) (16)

MARAVILLOSO 4.^o piso zona Fortín, vendo nuevo, libre 3 dormitorios, soleado, terraza, galería, baño, agua, gas, electricidad 325.000. Facilidades. Misión, 60, 1.^a, tardes. (23)

VENDO pisos barrada «ES Fortí», con facilidades. Calle Dameto 33, 2.^a Santa Catalina. (12)

*** APARTAMENTOS**

en Ca'n Pastilla, primera línea, recién construídos. Vendo a largos plazos. Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.^a, 1.^a

GOLARES Y TERRENOS

VENDO en Cala Mayor solar de 1.000 m.² espléndida vista. AGENCIA ALZINA. Jaime I. 32. (14)

A 4 KMS. DE LA Plaza de Cort, terreno de montaña, espléndida vista sobre Palma y su bahía. Vendo parcelas de 500 m.² desde 125.000 ptas. 5 años plazo. Baratillo, 15, Entlo. (12)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra más.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra más.

ARENAL, venta solares, agua y luz, de 200 a 300 metros, suficientes para construir chalet. Nueva urbanización a cien metros antigua central telefónica. Informes: Lluchmayor Telf. 87 y Arenal Calle 191, núm. 20. Frente Night Club Montemar. (37)

CAMBIARIA solar de 1.345 metros en Palma Nova, con otro pequeño, sitio céntrico, Palma. Teléfono 53096. (16)

ANTIGUEDADES vendo preciosos busto sobre columna, todo alabastro, tres colores. Cofradía, 12. (12)

DOMADORES 5.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Papicería. Reparaciones. Calle Sureda 65. Telf. 13022. (15)

VENDO secadores y muebles peluquería señoras, precio interesante. Informes: Comercial RIO. Valori 2, pral. (14)

VENDO: Minerva tamaño folio. Boston tamaño cuartilla. Imprenta METROPOL. Telf. 22917. (11)

VENDO magnifico solar cerca playa, en Colonia Campos, baratísimo. Escribir: Sr. Marco. Lista Correos. La Puebla. (16)

NO LA JUDE USTEL esta sección en la más leída del periódico

EN COLONIA SANT JORDI. Se vende o aporta terreno de 3.000 a 6.500 metros para construcción de hotel. Borde del mar con espléndida playa 150 metros. Informes: Bar Restaurante «El Molino». Colonia de Sant Jordi. (36)

*** VENDO**

aire acondicionado 2 H.P., Frigorífico 350 litros, General Eléctrica, nuevo precio. económico. Tienda MAITE. Paseo Marítimo. (Lado Hotel Costa Azul).

*** MATERIALES DERRIBO**

Se venden tejas vigas hierro, puertas, etc. CASA BUADES, S.A. AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 88.

*** PELUQUERIA SEÑORAS**

COMPLETAMENTE EQUIPADA. SIN ESTREÑAR. — SE VENDE. INFORMES: TELF. 33522 - 51286.

*** VENDO**

10 m. eslora cabina gran capacidad, cuarto aseo y muchos más extras, reciente construcción. Completamente equipada tráfico turismo. M. SANTANDREU, 65. Telf. 21372 y 33391.

*** TRASPASOS**

COMESTIBLES - Vivienda, traspaso solo para dos personas, muy rentable, mucha clientela, centrísimo surtido, modernizado, Alquiler 300. Precio limitado. Misión, 60, 1.^a tardes (22)

TRASPASO mercería. Razón: Reina María Cristina, 73. (49)

TRASPASO tienda perfumaría - souvenirs, por no poder atender. Inmediaciones Hotel Bahía Palma. Informes: Telf. 51435, mañanas 8 a 9 tardes 2 a 4. (23)

TRASPASO panadería y pastelería con vivienda, centro Palma. Alquiler baratísimo. Informes: Plaza Asistencia Palmesana, 4. (15)

*** LOCAL CENTRICO 260 M2**

TRASPASO. Apto para negocio cualquier clase. Razón: Lorenzo Ros. — San Miguel, 72, 3.^a.

*** ARRIENDOS**

EN SAN AGUSTIN alquiler chalet, de gran capacidad con bajada directa al mar. AGENCIA ALZINA. Jaime I. 32. (17)

ALQUILO pequeño departamento, una habitación, sala, cocina y aseo, Calle Felu, 25, 1.^a. (De 9 a 11).

ALQUILO planta baja amueblada con jardín. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75, pral. (17)

ALQUILO piso Son Armadams, Telf. 32205. (10)

ALQUILO chalet Palma Nova, 4 dormitorios. Informes: Telf. 17740. (10)

ALQUILO apartamento confortable en Palma Nova. Razón: Telfs. 25739-23247.

ALQUILO Bar - Restaurante equipado, bien situado, muy interesante a persona solvente. Informes: Plaza Progreso, 55, 1.^a. (16)

NECESITAMOS vivienda amueblada AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Tomás 51 (18)

AGENCIA FERNANDEZ Informaciones alquileres apartamentos amueblados desde 2.500. Pl. Sta Catalina Tomás, 51. (13)

ALQUILO o compro casa espaciosa junto al mar. Ofertas: a esta Administración núm. 27363. (14)

PISITO amueblado necesario máximo 3.000 ptas. Teléfono 51789. (10)

ALQUILO piso amueblado céntrico, teléfono. Informes: Llamar al Teléfono 30700. (10)

ALQUILARIA o tomar traspaso pensión céntrica. Escribir: Sr. Gómez, est. Administración (11)

ENCANTADOR 4.^o piso alquilo zona Fortín amueblado, todo a estrenar, 3 dormitorios, 3 camas, comedor, cocina moderna, gas, baño, galería, terraza, solarium, frigorífico, televisor etc. 4.000 mes. 25.000 fianza. Misión, 60, 1.^a tardes. (23)

VENDO, alquiler, chalet Cala Blava todo confort. Telf. 52221. (10)

BUSCO piso pequeño, 2 habitaciones. Telf. 30284. (10)

SE ALQUILA chalet amueblado, nuevo, cuatro habitaciones, garage y jardín, en Portals Nous. Para Informes: Telf. 30566. (17)

EN PLAYAS ARENAL alquiler chalet amueblado. Informes: Telf. 30776. De 11 a 4. Tardes. (14)

VENDO o alquiler matadero industrial propio para granja, trato directo. Informes: Manacor, Embutidos Parera, Camino Canteras, s/n. (17)

ALQUILO apartamento en Calarçay, amueblado todo confort, ascensor calefacción, nevera. Teléfono 11207. (12)

PROPIETARIOS, AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pl. Santa Catalina Tomás, 51. (14)

*** NECESITO ALQUILAR**

Piso o apartamento dos dormitorios. No importa céntrico. A. BLAZQUEZ. — Pedregal, 20. — PALMA.

*** ALQUILO BAR**

en conocidos Miradores, pleno campo. 24 kms. Palma. — Temporada hasta octubre. Rogamos referencias. — Informes: Oporto, 58. (Son Españolet), De 9 a 11 mañanas,

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO pensión céntrica, 500.000 ptas. entrada, resto facilidades. SANMARTIN. Pza. Mayor, 48, 1.^a.

FINCAS JAUME, Aragón, 22. Vendo magníficos pisos en Avenidas desde 650.000 pesetas. (12)

VENDO espléndidos pisos 2, 3, 4, 5, 6, dormitorios, bien situados, facilidades de pago, desde 380.000 hasta 2.500.000 ptas. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (24)

VENDO chalets y apartamentos en Paseo Marítimo, Calamayor, Palma Nova, Costa de la Calma, Paguera, Puerto Andraitx, Ca'n Pastilla, Arenal, Ca'n San Vicente y otras situaciones. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (30)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS zona Blanquerna, 3 dormitorios 4 años facilidades. (14)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS travesías calle Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios 4 años facilidades. (19)

HABITACIONES

CASA, particular alquiler habitación para hombre sólo dormir. Telf. 22866. (10)

ALQUILO habitación señoría extranjera. Telf. 52581. (10)

ARENAL, habitación matrimonio, derecho cocina. Informes: Cocinero Restaurant Felipe Arenal. (10)

HABITACIONES todas clases, apartamentos, chalets, etc., en Información MASDIME. Calle Petaric núm. 51 1.^a. (14)

HABITACIONES para dormir gran confort. Héroes de Manacor, 366. Teléfono 16008. (13)

PERDIDAS

PERDIDAS 6.500 ptas. aproximadamente cerca de calle Colón, jueves. Gratificaré devolución. Teléfono 13157. (13)

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

ODAG

es

INCOMPARABLE

Si usted desea un frigorífico mejor acabado, con una distribución interior racional y cómoda, un lujo y una presentación nunca vistos en España, con detalles ultramodernos que otros fabricados presentarán únicamente en futuras temporadas, en fin, un frigorífico sin la menor preocupación y que no envejece durante muchos años. Vea los modelos que presentamos esta temporada

Siete maravillosos modelos cuya única diferencia es su capacidad
 mod. 70 4.999'- mod. 90 6.686'- mod. 140 7.999'- mod. 180 13.887'-
 mod. 228 15.798'- mod. 255 18.274'- mod. 395 22.992'- imptos. incluidos

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG

Mañana ¡CARCAJADAS!
 Mañana ¡DIVERSION!
 Mañana ¡CITA CON EL HUMOR!

SALA AUGUSTA

Mañana ★ Mañana
 1.500 metros de película
 1.500 metros de RISA
 TOLERADA MENORES
 UNA DE LAS 10 MEJORES PELICULAS DEL MUNDO

BUSTER KEATON

en su obra maestra de la comicidad.

EL MAQUINISTA DE LA GENERAL

En la historia del cine no se recuerda nada que haya provocado un delirio tan extraordinario como esta desternillante película
 Complemento: «TU, KIM Y YO» por JERRY LEWIS



BOLSA DE TRABAJO

- DEMANDAS**
- SE PRECISA chica para niñera. Informes: Sindicato, 146 Farmacia. (10)
- (4745) HOTEL 1ª A, céntrico precisa botones. Teléfono 27343. (10)
- (4243) GOBERNANTA de unos 50 años, se necesita. Balmes, 57. (10)
- (4240) **TECNICOS RADIO:** Se precisan con buenas referencias, sueldos mejorables. Escribir a GAE. Apartado 323. (14)
- (4222) SE NECESITA impresor maquinista plana y aprendiz, en Gráficas Miramar, Calle Torre del Amor 6. (15)
- (4247) SE NECESITAN dependientes y aprendizas. «La Casa del Hierro S.A.» Victoria, 24. (14)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra más.

★ 4248 - SEÑORITA
con conocimientos de mecanografía e inglés, se necesita en:
VIAJES CEVASA
Jaime III, 8 - 10.
Presentarse de 9 a 13.30 y de 16.30 a 20.00

★ 4249 - NECESITASE JOVEN
PRACTICO EN CALCULO Y MECANOGRAFIA
SUELDO A CONVENIR SEGUN APTITUDES.
DIRIGIRSE AL:
NUMERO 847 DE ESTA ADMINISTRACION.

★ Empresa Internacional Sueca
Para formación plantilla vendedores a particulares buscamos personas con:
VOLUNTAD Y AMBICION
Enseñaremos mediante cursillo durante el cual percibirán 50 pías. diarias.
SUELDO: 2.500 más importantes comisiones.
ASEGURAMOS grandes ingresos si realmente tiene:
VOLUNTAD Y AMBICION
Presentarse lunes día 4, de 10 a 13.00 y de 4 a 8 en:
Avenida Jaime III, 144 - Ent. C.

(4233) SE NECESITA oficial y ayudante piedra artificial. Ob. Maura, 75. (10)

NECESITAMOS personal temporada. Persona hable escriba holandés, alemán, español. Auxiliar reservas carnet 3º; Aspirante oficina Botones. Agencia Viajes Tels. 14425-13697. (21)

★ MODAS PINO
necesita oficinas ayudantes y aprendizas modistería
C/ San Feito 11

ELECTRICISTAS instaladores, oficiales y aprendices, se precisan en Electromó. vi. Aragón 8. (11)

(410) SE NECESITA ayudante bar 14 a 17 años. Granja Mallorquina. (10)

(4226) PELUQUERIA señoras necesita aprendizas 14 años y oficiales 2º. Estudio JEAN. Tous y Maroto 21 (15)

(494) NECESITAN aprendizas 14-15 años para comercio. Modas GABY Jovellanos, 6. (11)

★ 4228 - SE PRECISA
Muchacho para almacén con conocimientos de oficina. — Personarse en:
BARCELO
Héroes de Manacor, 17.

★ 4252 - MERITORIO OFICINA
se precisa para importante Empresa. Edad de 15 a 17 años. Escribir a mano detallando historial, al número 50.749 de esta Administración.

(356) FALTA aprendiz de 14 a 15 años Camisería LONDON San Nicolás 23. (12)

(375) SE NECESITA chica para aprendiz de comercio de 14 a 15 años. Sastaría Cyma Sindicato, 76 Palma (19)

(482) SE NECESITAN mecánicos y planchistas Vanguardia, Gilbert de Centellas 23 (10)

(4620) SE NECESITA media oficiala Peluquería LALI. Jaime Ferrer, 20. (10)

FALTAN aprendices y cajeras Cafetería KAIS Plaza de la Reina

REPRESENTANTES: Importante fábrica de sellos, grabados, etc. precisa. DIRIJANSE: Apartado 498 VALENCIA.

ALEMANA/A nativa hable también francés. Precisa: Viajes URBIS. Alejandro Rosselló, 48. (11)

SE PRECISA joven libre servicio militar, con carnet 3º (preferible de 2º). Luis Martí, 72. (15)

EMPRESA de prestigio necesita oficial constructor de mosaicos trabajo todo el año. Muy buen sueldo. Telf. 25123. (19)

(4241) PRECISAMOS Srta. habla n.º perfectamente alemán, a ser posible también otros idiomas. Viajes CONDE. Avda. Jaime III, 41. (17)

★ 4613 - VENDEDORA DE SALON
La precisa importante empresa; hablando perfectamente el inglés. — Buena remuneración y primas. Escribir a mano a esta Administración número 117 dando referencias personales y adjuntando fotografía. Serán devueltas aquellas cartas de solicitud que no interesen.

OFERTAS

JOVEN hablando, francés, inglés, sueco, español, busca trabajo en hotel o similar. Escribir número 27361 esta Admón. (17)

COCINERO desearia colocación. Telf. 30079-333. (10)

EN CASA aceptaria trabajos oficina y copias a máquina. Vivero, 25. (11)

OFRECESE matrimonio sin hijos, el cocinero carnarero dominando inglés, ella cuerpo casa. Telf. 31432. (14)

CAMARERO conociendo bien oficio, ofrécese para hotel, bar o restaurante. Teléfono 11313. (12)

JOVEN americano ofrécese para trabajar. Carnet 2º. Habla francés, italiano, español. Escribir número 27.392, esta Admón. (16)

OFRECESE camarero soltero, serio, buenos informes para hotel, restaurante o similar. Preferible en costa. Telf. 26410, Sr Isidro. (18)

MOTOCICLETAS

VENDO moto Colomet 125 c.c. buen estado, toda prueba. Barata. Gerónimo Rosselló, 74. (14)

VENDO moto Vespa con sidecar, bien equipada. Razón: Telf. 25161. (10)

SE VENDE Moto - Carro Telf. 24703. (10)

COMPRARIA Vespa, trato directo. Tels. 14426 - 13697 (10)

SIDECARES Confortex, para Lambretta. Facilidades. Honderos, 57. (10)

LAMBRETTA 125, 150 y 175, a estrenar. Ventas y cambios. Honderos, 57. (12)

NO VENDE de 50.000 por sonas leer diariamente estos anuncios clasificados

VENDO 600 buen estado, 45.000 kms. Trato directo. Telf. 30236. (10)

COMPRO Seat 600, al contado, 40.000 pías. Teléfono 53958. (10)

DAUPHINE impecable, equi padísimo, toda prueba, vendo. Fabelones Soñ Rullán, 38. (10)

ENSEÑANZAS

MAESTRO enseñanza primaria lo precisa colegio. Teléfono 33980. (Domingos mañana). (10)

APRENDIZ rápidamente francés, inglés, alemán sueco, con profesores nativos y diplomados. Con tabilidad y estudios prácticos, mecanografía cultura General. Academia Ramón y Cajal. Tel. 24490-91

ACADEMIA de Danzas Regionales. Profesor Jaime Company. Padre Molina, 44, 1º. Telf. 50713. (13)

IDIOMAS Francés, inglés alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones a domicilio. Costa y Llobera 42, 3º. Telf. 23394 (22)

INGLES, alemán, francés, profesoras nativas, método intensivo Raabl. Plaza Santa Magdalena 6. Traducciones (13)

NECESITO inglesa nativa para enseñar inglés, en Idiomas RAABL. Pl. Sta. Magdalena, núm. 6. Teléfono 12476. Tardes. (16)

OFRECESE profesor, experiencia en Academia para clases de Física, Química, Matemáticas. Escribír: núm. 27402, esta Admón. (16)

GUITARRA, ACOARDEON, ARMONICA, BANDURRIA, LAUD. Estudie por correspondencia con rapidez y facilidad su instrumento preferido en nuestra Academia de Música. ENVIAMOS LOS INSTRUMENTOS. Pida folleto GRATIS a INSTITUTO MOZART, VERGARA, 1. BARCELONA 7. (31)

MEJORE su porvenir con rapidez aprendiendo idiomas, método fiell. Precios económicos. Inglés, alemán, francés. Traducciones industriales. Academia ALEMANA. Plaza Mayor, 45. (21)

NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resólvete todo cuanto dese rápidamente y económicamente.

COMPRAS

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería Telf. 15747 y 25194. (13)

SELLOS compra colecciónes y suites ALCO. Apartado 378. (10)

PELARGON, Eledón. Celac compranse botes vacíos INDUSTRIAL ISLETA. Herrería, 23. (10)

PRECIO RAZONABLE. Para hotel se ofrécse conjunto internacional Palma o resto de la Isla. Apartado Correos, 654. (17)

(4238) I. M. A. calle Fiziano, núm. 85, se necesita choter 1º de 25 a 30 años, con práctica y conocedor ciudad. (19)

(4807) **CHOFER**. Particular necesita: Suficiente carnet de segunda. Razón: Calle San Bartolomé, 27 (Frente Banco de España). (16)

(4887) **SE NECESITA** dependiente preferible con nociones mecánicas, y hombre para limpieza almacenes. Informes: de 8 a 8 tarde en Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Rosselló 60. (26)

4230 - FRAU PRECISA
Joven o señorita dominando inglés, correspondencia comercial y mecanografía.
Presentarse en Calle Sindicato, 101. Horas oficina.

★ 4324 - APRENDICES
De ambos sexos. Que deseen hallar empleo estable de porvenir. — Presentarse en: **FOTO - CINE - CASA PLANAS.**
Avenida Antonio Maura, 34. — Tardes: de 7 a 8.

★ SOLICITA REPRESENTANTE
Laboratorio Farmacéutico con especialidades nacionales y extranjeras, para Baleares. Sueldo y comisión. Escribir a R. Bellmunt, Hotel Capitol. PALMA DE MALLORCA.
Solicitar entrevista, sábado y domingo.

★ 4026 - PRIPP ESPAÑOLA, S. A.
Precisa vendedores con carnet conducción primera preferencia que tengan experiencia profesional. Edad máxima 30 años. Presentar en **FABRICA PRIPPS** Camino Fondo Son Molines Señor AMENGUAL — Tardes

(4251) **NECESITAMOS:** mujeres para troqueles. Oficiales carpintería metálica. Persona para baños niquelar, preferible con experiencia aunque no indispensable. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (21)

(4564) **SE NECESITA** oficial 1ª peluquería caballeros. Vicente Mut, núm. 10. (10)

(4250) **SE NECESITA** mujer de limpieza que sepa planchar. Hotel Constelación. Telf. 30246. (12)

Conservadoras HELADOS





Franger Frigor
IMPORTADAS DE ITALIA

UN AÑO GARANTIA TOTAL
Se servirán por riguroso orden de petición

Capacidad en litros...	130..	170..	280
Precio pesetas...	12.794..	14.112..	20.571

frau SINDICATO, 95 AL 101 TEL. 27840

incluido transporte y garantía

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WITE WINES

Banda Azul
Viña Vial
Gran reserva
1928

Blanco Seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

Usted obtendrá
en breves semanas,
mejoramiento físico y superación muscular.

En la intimidad de su hogar. SIN molestias, SIN desplazamientos. Usted podrá experimentar un favorable cambio, con una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo: ANCHAS ESPALDAS, HOMBROS ROBUSTOS, DORSALES PRONUNCIADAS, PECHO ERGUIDO, CINTURA ESTRECHA y logrando un conjunto muscular ATLETICO y AGIL mediante la aplicación especial del método individual SANSON y aparato gimnástico POLTEN. SIN COMPROMISO PIDAMOS INFORMACION

y además para Vd. ... Señora o Señorita nuestros especiales Cursos Femeninos "DIANA" que esbeltarán su figura.

Cupón Obsequio completamente GRATIS
para una REVISTA DEPORTIVA informativa de nuestros métodos

Sr. _____ 5
Calle _____
Ciudad _____ Dirijase a:

sanson institut Apart. Correos 8047 BARCELONA

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos bomb Verticals con motor eléctrico o de explosión Electro-bombas / Sumergidos Ideales. Apropriados para elevación de aguas en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos; y nive, variable. Consulte su caso en

ELECTROMOVIL
Aragón, 8. — Teléfono 31963

Lea «BALEARES»

Baleares
Hoy 24 páginas

CINE

ACTUALIDADES — Desde las 4:00: FRANCISCO DE ASIS, (Bradford Billman, Dolores Hart), Cinemascope Color de Luxe; NO-DOS A y B núm. 1.112; IMAGENES núm. 1.008 (EL TIEMPO DE LA TECNICA), Walt-Disney núm. 1 (Dibujos animados en color por Technicolor). — Tol. menores.

ISTORIA — Desde las 8:00: AHI ESTA EL DETALLE (Mario Moreno «Cantinflas»). — 39 ESCALONES (Kenneth Moore). (Autorizado mayores 14 años).

AUGUSTA — Desde las 8:00: LA ISLA DESNUDA, Cinemascope. — EDISON EL HOMBRE. (Tol. menores).

AVENIDA — Desde las 3:15: (Local climatizado) EL AMO DE LA SELVA (Bob Hope y Anita Ekberg); Technicolor. — LOS HEROES TAMBIEN LLORAN (William Holden y Deborah Kerr). (Aut. mayores).

BALEAR — Desde las 3:00: EL HIJO DEL CAID (Gordon Scott y Cristina Galoni); Eastmancolor, EuroScope. — BELLEZAS EN AUTO-STOP. Technicolor. (Tol. menores).

BORN — Desde las 3:15: (Local climatizado) AMORIOS (Alain Delon, Romy Schneider y Micheline Presle); Eastmancolor. — ATRACO A LAS TRES (José L. López Vázquez). (Aut. mayores).

CAPITOL — Desde las 3:15: EL TREN DE LAS 4:50 (Margaret Rutherford y Arthur Kennedy). — UNA RAZON PARA VIVIR. Cinemascope, color de Luxe. (Aut. menores).

DORADO — Desde las 3:30: ESPLENDOR EN LA YERBA (Natalie Wood y Warren Beatty). — PANCHITO VILLA Y LA ADELITA. (Autorizado mayores).

FANTASIO — Desde las 8:00: AL FINAL DE LA NOCHE (Les-

lie Caron y David Niven). — VIAJE EN GLOBO. Cinemascope, en color. (Tol. menores).

HISPANIA — Desde las 3:15: EL TREN DE LAS 4:50 (Margaret Rutherford y Arthur Kennedy). — FRA DIAVOLO. Eastmancolor. (Tol. menores).

LIRICO — Desde las 3:15: LA PANTERA ROSA (David Niven, Peter Sellers, Robert Wagner, Capucine y Claudia Cardinale); Technicolor, Technirama. EL ULTIMO EDEN. Technicolor (Aut. mayores).

METROPOL — Desde las 3:15: COARTADA PARA UN CRIMEN (Marina Vlady, Virna Lisi Bourvil y Pierre Brasseur). — EL

EMBRUJO DE PARIS (Bob Hope, Anita Ekberg y Fernandel); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

MODERNO — Desde las 6:00: UNA REINA PARA EL CESAR (Claudia Cardinale); Cinemascope, Technicolor. — LA NOVIA. (Aut. mayores).

ORIENTAL — Desde las 3:00: ESPLENDOR EN LA YERBA (Natalie Wood y Warren Beatty). — PANCHITO VILLA Y LA ADELITA. (Autorizado mayores).

PRINCIPAL — Desde las 3:15: SUCEDIO EN LUNES (O. W. Fischer Ulla Jacobsson y Vera Ischowa). — SOLO DIOS LO SABE

(Robert Mitchum y Deborah Kerr). (Aut. mayores).

PROGRESO — Desde las 6:00: EL HIJO DEL CAID (Gordon Scott y Cristina Galoni); Eastmancolor, EuroScope. — BELLEZAS EN AUTO-STOP. Technicolor. (Tol. menores).

PROTECTORA — Desde las 3:15: CARRUSEL NOCTURNO (Domenico Modugno); Eastmancolor. EL INDOMITO (Elvis Presley); Technicolor. (Aut. mayores).

RIALTO — Desde las 3:30: ESPLENDOR EN LA YERBA (Natalie Wood y Warren Beatty). — PANCHITO VILLA Y LA ADELITA. (Autorizado mayores).

RIVOLI — Desde las 3:15: (Local climatizado) COMO DOS GOTAS DE AGUA (Pili y Mili); Eastmancolor. — LA BELLA AMERICANA. (Tolerado menores).

VICTORIA — Desde las 6:00: ESPLENDOR EN LA YERBA (Natalie Wood y Warren Beatty). — PANCHITO VILLA Y LA ADELITA. (Autorizado mayores).

CARTELERA

Es frecuente la propaganda fácil en torno a «lo picante» Esta película dice las peores cosas sobre el matrimonio para llegar a conclusiones de un realismo sorprendente Se mantuvo 14 meses en Broadway

«El matrimonio es una comida cuya sopa es mucho mejor que el postre» «De todas formas, cácese: Si tiene una buena esposa, será feliz; si la tiene mala, se hará filósofo.» (Sócrates)



¡LA PRIMERA GRAN COMEDIA DE TENNESSEE WILLIAMS!
Reajuste Matrimonial

TONY FRANCIOSA • JANE FONDA • JIM HUTTON • LOIS NETTLETON • JOHN Mc GIVER • DIRECTOR: GEORGE ROY HILL • PRODUCIDA POR: LAWRENCE WEINGARTEN

Será estrenada el próximo MIERCOLES en sesión patrocinada por solterones empedernidos

SALA **BODRI**

HOY - «AMORIOS» ALAIN DELON ROMY SCHNEIDER Una gran película para un gran amor

SALA DE FIESTAS

- * CABALA (Hotel de la Almudaya) — Tarde y noche: Baile y atracciones
- * CASA VALLES — Noche: Baile y atracciones
- * CHUMBO (Hotel Pireo) — Todas las noches: Baile
- * CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones
- * EL PIRATA (Hotel Bahía Palace) — Todas las noches: Baile y atracciones
- * GUMILA — Noche: Baile y atracciones

SWEDA
CAJA REGISTRADORA
FABRICADA EN SUECIA
de 60 TOTALIZADOR
TICKET DETALLADO
TOTAL DE TOTALIZADOR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
GILET
VIA ALEMANIA, 5-7-9 • Telef. 26540-44

UN TORBELLINO DE ACCION EN UN EMOCIONANTE «SUSPENSE» ROMANTICO
MARTES - ESTRENO

SALA **Revolution**
(LOCAL CLIMATIZADO)

LAURENT TERZIEFF
ERIKA REMBERG
HORST FRANK

EL BOSQUE DE LOS AMANTES

GERT FROEBE
FRANÇOISE ROSAY
DIRECTOR CLAUDE AUTANT-LARA

¡INTENTABAN OLVIDAR QUE ERAN ENEMIGOS EN UN MUNDO FURIOSO Y DIVIDIDO POR EL ODIIO!
(Aut. mayores)

Hoy y mañana
¡Dos últimos días!
PILI Y MILI
Como dos gotas de agua
¡NO PIERDA LA OCASION DE DELEITARSE CON ESTA PELICULA!
(Apta para todos los públicos)

ESPECTACULOS

TOROS Y TOREROS

Una extraordinaria novillada de esta tarde

Pocas horas faltan para que uenen los clarines y de comienzan la interesante novillada en la que hará su presentación ante nuestro público el valiente novillero Ricardo Izquierdo, que tiene decidido a demostrar que tiene el mismo valor que siempre le ha caracterizado y al mismo tiempo el buen momento que le encuentra. Para esta presentación, que hará ante sus casi paisanos, Ricardo se ha venido preparando concienzudamente, y cuando tanto el propio torero como quienes dirigen sus asos han tomado la decisión de lanzarlo, es que tienen la seguridad plena de que responderá al interés que el solo anuncio de Ricardo Izquierdo en los carteles ha despertado entre sus muchos admiradores. Es más, llevado de su gran afición ha estudiado las posibilidades de realizar un nuevo lance de capa, que intentará esta tarde.

Junto a Ricardo Izquierdo harán el paseillo los de los triunfadores de la novillada celebrada el pasado domingo. El mejicano «El Estudiante» y Diego Francisco. Los dos demostraron valor y conocimientos en el difícil arte del toro. Los dos dejaron plenamente satisfechos a los aficionados. Su inclusión era obligada y por tanto ha sido del agrado del público, que durante todos estos últimos días ha acudido a las taquillas. La venta de localidades se ha visto muy animada.

Para completar el cartel seis hermosos novillos de las señoritas Serafina y Enriqueta Moreno de la Cova, de Sevilla. El encierro está bien presentado y ha merecido los unánimes elogios de quienes han visitado los corrales. La novillada de esta tarde seguramente dejará tan buen sabor de boca como la del domingo pasado.

REPASO A LA TV

La Demostración Sindical y «España 64»

Extraordinaria resultó, también, la retransmisión en directo de la magna Demostración Sindical que tuvo lugar el viernes en el Estadio Santiago Bernabeu, con la presencia del Caudillo y todos los Ministros. La imagen, fidelísima, así como todas las manifestaciones artístico-deportivas, fueron algo extraordinario y digno exponente de los «25 años de Paz» que disfrutamos y conmemoramos ahora.

Lo mismo cabe decir de la inauguración de la Exposición «España 64», realizada, también, por Franco y servida a todos los televidentes de modo excepcional por TVE.

Desde Nueva York, Federico Gallo nos ofreció un reportaje de la inauguración del pabellón español inserto en la Feria Mundial de aquella ciudad. El reportaje, en sí, y la labor personal de Federico Gallo, llegaron a nuestras pantallas con toda fidelidad.

Ha empezado la «Vuelta ciclista a España». TVE está presente en sus etapas de modo demasiado fragmentario, ya que nos deja sin los «sprints» finales, que es lo que realmente tiene emoción. Esperemos que este pomenor se tenga en cuenta en sucesivas informaciones.

Se despidió Adolfo Marsillach. Parece que el espacio sumamente sugestivo y uno de los más interesantes de cuantos ofrece TVE cual es «Fernández punto y coma», ha pasado a mejor vida.

Nos parece de maravilla que el «microrama» «Marcando el compás», vaya cediendo paulatinamente su espacio a «Minutos musicales».

Es de sentido común que, hoy en día, lo que priva entre el grupo de aficionados a la Música, compacto y el más numeroso, que

forma la juventud, es lo que se llama, impropriamente, Música moderna. De acuerdo con el criterio puramente numérico, TVE procura ofrecer, con superabundancia, espacios dedicados a la citada Música, entre los cuales, por ejemplo, «Escala en HI-FI», por su concepción y realización, constituye algo muy bien logrado.

Pero, no cabe duda, queda un sector muy importante, al que hay que contentar, también, de vez en cuando, que es el formado por los amantes de otras facetas de la Música, a la que TVE apenas se digna conceder importancia, si prescindimos de los conciertos de la Orquesta Nacional —que ya se han terminado— «Los viernes, concierto», y algún que otro brevísimo espacio.

Por esto es que nos satisface que el cambio de título al que aludimos al principio, haya llevado, también un cambio notable en los géneros musicales elegidos y en sus intérpretes. Así, en la semana pasada, entre otros, hemos tenido ocasión de ver y oír al notable guitarrista Carlos Uribe, a la soprano Zulema Guaglione y al excelente pianista Javier Alfonso, entre otros.

A propósito de zarzuela, debemos consignar con satisfacción que el espacio «Nace una canción», se ocupó el pasado jueves de Federico Moreno Torroba, el cual, en el tiempo record de una hora logró componer la música correspondiente a una letra de José Luis Almazán, de Madrid. La canción, interpretada por un violinista acompañado al piano por el autor, melodiosa, nos resultó muy agradable.

Al mismo tiempo, una serie de fragmentos de «Luisa Fernanda», «Maravillas», «La Chulapona», «La Marchenera», etc. etc., así como algún que otro «ballet» —y una obra guitarrística, «Sonatina», interpretada por Regino Satne de la Maza—, debieron constituir para los aficionados a la zarzuela un momento realmente delicioso, si tenemos en cuenta que los cantantes actuaron con dignidad. Tanto las sopranos Ana M. Olaria y María Antonia Rey —esta última, tal vez un poco amanerada en el gesto, sobre todo en la «Plegaria», de «Maravillas»— el barítono Francisco Krauss, el tenor Leonardo Bermúdez y el «ballet» de Alberto Portillo, cumplieron su cometido con toda discreción. Pedro DEYA

ELVIS

y sus TRES aficiones:



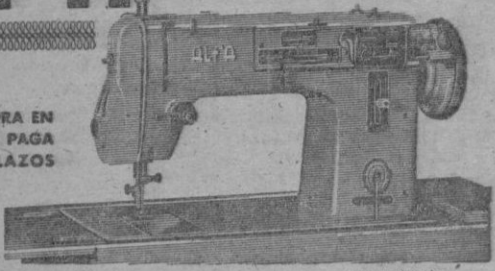
¡CHICAS CHICAS CHICAS!

en Color, Cinemascope... y con

¡MUCHAS CHICAS, CHICAS, CHICAS!

LEA «BALEARES»

ALFA



UNA ALFA SE COMPRO EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

SOLICITE CATALOGO

ALFAMATIC

EXPOSICION Y VENTA

Sindicato, 181 - 189

SAMMY

realizó lo que parecía imposible... Recorrer 8 000 kilómetros de Africa a través de selvas y malezas, donde a cada paso acechaba la muerte

UN FILM EXTRAORDINARIO
Apto para todos los públicos

ESTRENO MIERCOLES



BENGALA FILMS S.A.



EDWARD G. ROBINSON SAMMY

(HUIDA HACIA EL SUR)

CONSTANCE CUMMINGS • FERGUS McCLELLAND

DIRECTOR: ALEXANDER MACKENDRICK

EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

¡El más asombroso viaje llevado jamás a la pantalla!

HOY - ¡EXITO ARROLLADOR!

CANTINFLAS en «AHI ESTA EL DETALLE»

Complemento: «39 ESCALONES» (Aut. mayores 14 años)

¡Western!

¡Western!

¡Western!



GEORGE MARTIN JACK TAYLOR JUNY BRUNELL

FUERA DE LA LEY

DIRECTOR: LEON KLIMOWSKY

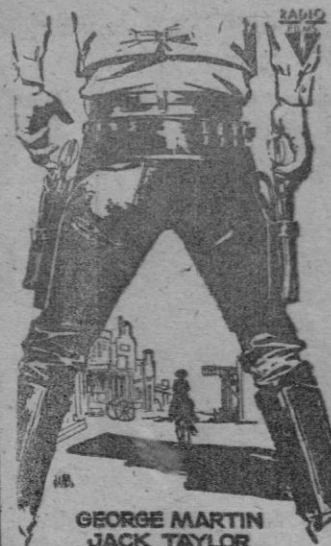
¡Acción!!

¡Acción!!

¡Acción!!

Uno de aquellos dos hombres debía morir...

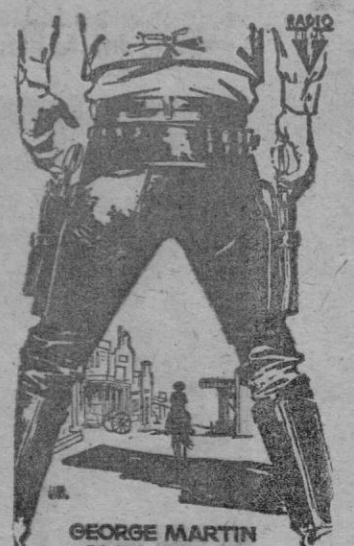
¡El que «sacara» el último!



GEORGE MARTIN JACK TAYLOR JUNY BRUNELL

FUERA DE LA LEY

DIRECTOR: LEON KLIMOWSKY



GEORGE MARTIN JACK TAYLOR JUNY BRUNELL

FUERA DE LA LEY

DIRECTOR: LEON KLIMOWSKY

Glosa evangélica

Domingo V después de Pascua

(JUAN XVI, 23-30)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio pascual. Casulla blanca.)

Últimos momentos de Jesús en el Cenáculo, con sus apóstoles. Hace el efecto de que el Maestro quisiera quedarse con ellos, tan largo y amoroso se muestra en las palabras de despedida. La Iglesia reconoce en estas palabras una importancia extraordinaria, y desea que las recordemos y meditemos en estos domingos después de Pascua.

Parece que le cuesta a Jesús arrancarse de sus discípulos. Necesitarán de Él. Por esto, les deja su Cuerpo sacramentado en la Eucaristía. Y les promete, a la vez, que les enviará el Espíritu Santo. Les habla del Padre, y no se cansa en la repetición de tan dulce palabra.

Se esfuerza en levantar sus ánimos hacia el Padre, y en infundirles confianza plena en Él.

Hace descansar esa plenitud de confianza que han de tener en el Padre, en su nombre, en el nombre de Jesús, su Maestro y elevador.

«Pedid al Padre en mi nombre y se os dará».

«Pedid y recibiréis, para que vuestro gozo sea completo».

No los quiere en la tristeza en que se hallan hundidos con la idea de la separación y de su ida.

Quiere levantarlos a la vida con el Padre, que los ama. Padre y Amor, es una misma cosa.

«No os digo que yo rogaré al Padre por vosotros; es el mismo Padre que os ama, porque vosotros me habéis amado a mí».

Amando a Cristo, se ama al Padre, porque le es consubstancial. Pidiendo al Padre en nombre de Cristo, responde el Padre directamente al que pide.

Es el camino unitivo que lleva a la Unidad. El Padre se complace en los unidos al Hijo.

Amar a Cristo, es arrancar amor al Padre. Es hacerse amar del Padre. Es conseguir unión con el Padre. Es hacerse con el Amor.

De ahí que la ida de Jesús al Padre, no es separación. Es mejor unión de todos con el Padre.

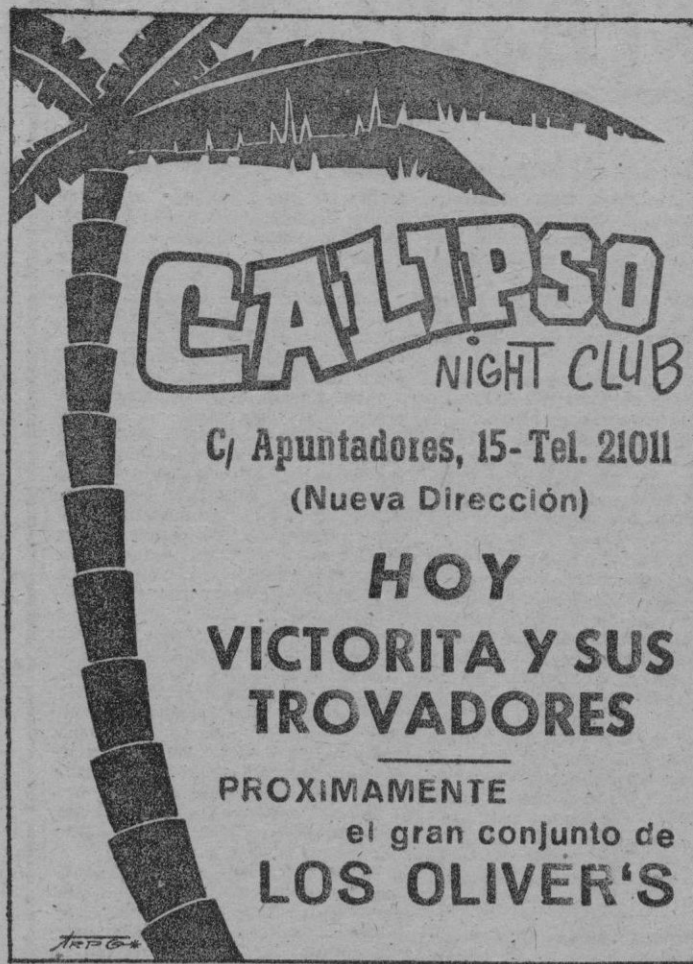
No es perder a Jesús. Es hacerse con el Padre en Jesús.

«Salid del Padre y vine al mundo; otra vez deo el mundo y vuelvo al Padre».

Con la venida y la ida de Cristo, queda en el mundo el lazo de unión con el Padre.

A esto vino el Salvador. A que los hombres podamos decir con verdad: «Padre nuestro que estás en los cielos».

M. RAMIS ALONSO



CALIPSO
NIGHT CLUB

C/ Apuntadores, 15- Tel. 21011
(Nueva Dirección)

HOY
VICTORITA Y SUS TROVADORES

PROXIMAMENTE
el gran conjunto de
LOS OLIVER'S

LA «BALEARES»

EXCURSION A MONTSERRAT

Como todos los años se hará la excursión y visita a Nuestra Señora de Montserrat con salida de Palma el día 1º de Julio, permaneciendo cinco días en Montserrat para hermosa excursiones. La inscripción debe hacerse cuanto antes en el Convento de Capuchinos.

Religiosas

CENTRO ESPECIALIZADO J. DE MAESTRAS DE A. C.
Hoy, día 3, a las 5 de la tarde, tendrá lugar, D. M., la reunión de Maestras de A. C., en el local social, Zavellá, 15.

ASOCIACION DE SENORAS DE SANTA BARBARA DE LOS ARTILLEROS
Se invita a todas las Asociadas a la Misa mensual que mañana día 4, a las 10 horas, se celebrará en la Iglesia de Santa Cruz en sufragio del Alma de los fallecidos del Arma y asociadas.

Tiradores mallorquines a una competición catalana

Para participar en las importantes tiradas de pichón de Barcelona, saldrán hoy para la ciudad Condal, los siguientes deportistas mallorquines, destacadas escopetas de nuestra región y considerados como candidatos a los grandes premios anunciados.

D. Fernando Dameto, D. Jaime Pou, D. Angel Linares, D. Antonio Fuster, D. Juan Berga, el Sr. Vidal Cádiz, D. José Pizá, D. Pedro Vidal y D. Mario Darder.

Deseamos a nuestros tiradores mucho éxito en la competición y que se cumplan sus nobles vaticinios.

CLAUSURA DE CURSILLO DE CRISTIANDAD

El Cursillo de Cristiandad número 255 que actualmente se celebra en la Casa de la Grada Familia será clausurado esta noche, cuyo acto dará comienzo a las 10'30 horas. De una manera especial y se invita para que asistan a misma quienes hayan participado en alguno de los Cursillos celebrados anteriormente.

La «Hora Apostólica» que se celebrará una vez acabada la clausura se ofrecerá por la sabiduría Sr. Obispo, para que con mejoría y pronto le veamos nuevo entre nosotros.

Tesorería de Hacienda

AVISO
Se recuerda que el período de cobranza del primer semestre para el pago de las contribuciones del Estado termina el día (quince) del actual.

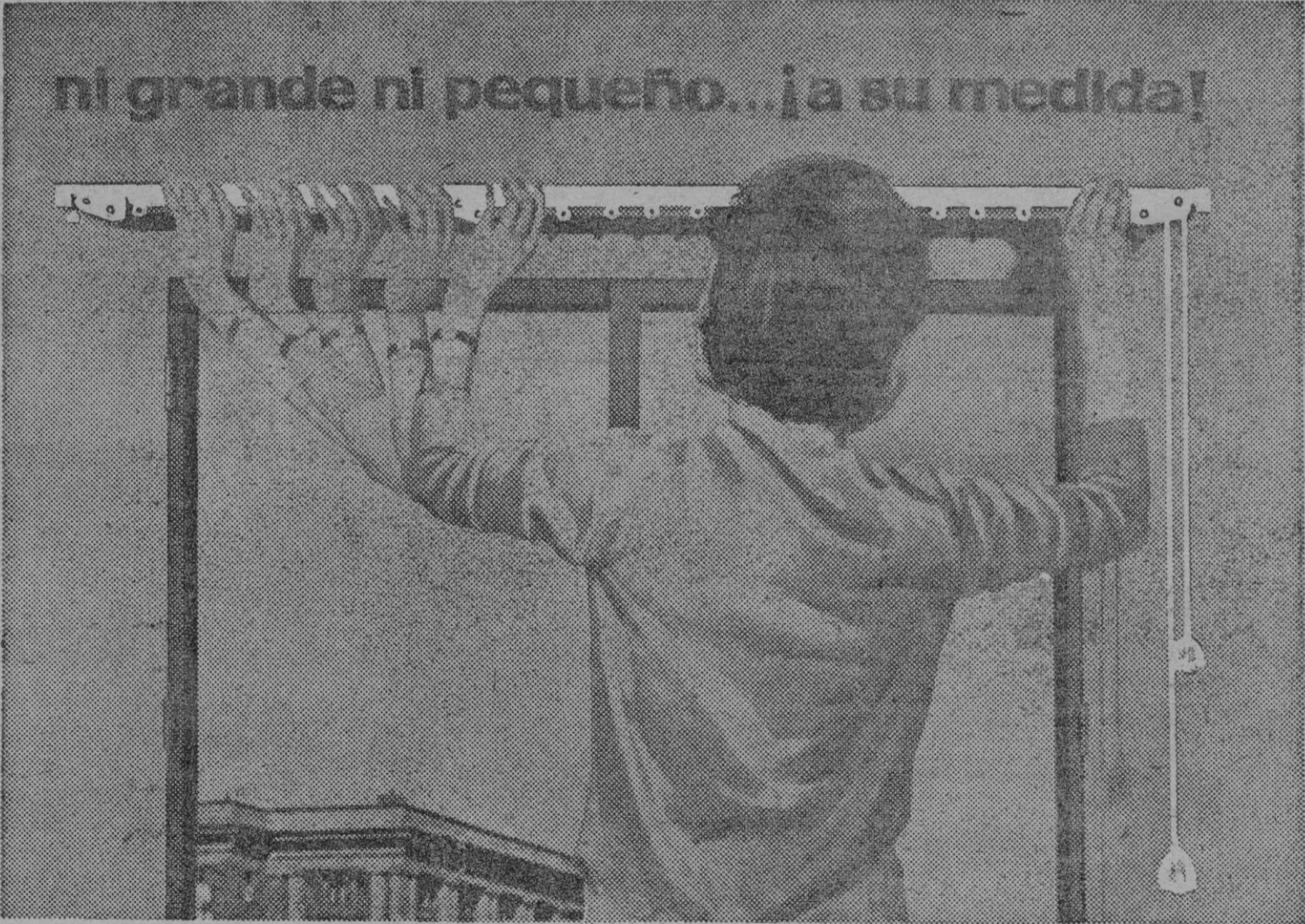
Ministerio del Ejército

PRORROGAS DE INCORPORACION A FILAS DE 2ª CLASE

Ante el excesivo número de solicitudes de prórrogas de 2ª clase por estudio que se vienen presentando como gracia especial a este Ministerio fuera de los plazos reglamentarios, se recuerda a los interesados lo siguiente:

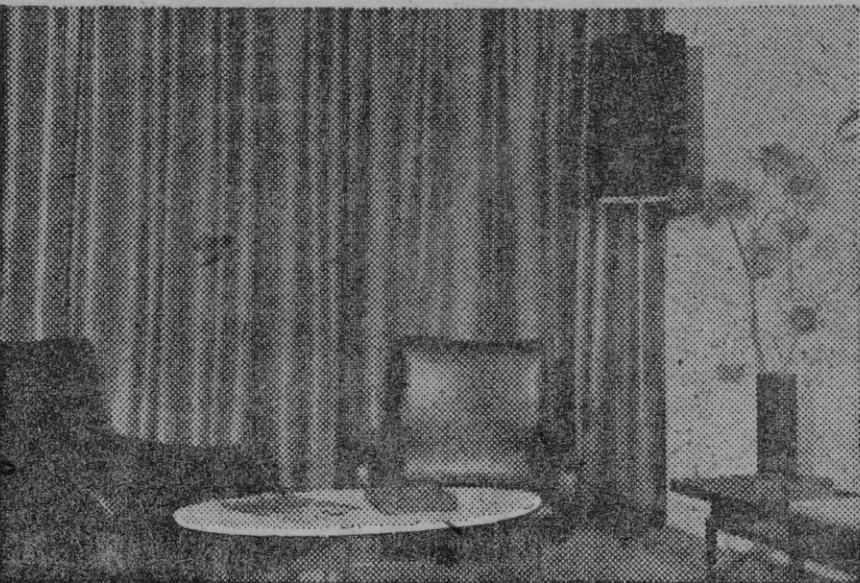
1º—Las prórrogas de 2ª clase de estudios deben ser solicitadas de los Jefes de la Caja de Reducción, correspondientes todos los años durante los meses de Mayo y Junio, para la obtención de la prórroga inicial y cinco más, y para las prórrogas sucesivas como gracia especial a este Ministerio, presentando en los meses de Mayo y Junio. A estas solicitudes debe acompañar la documentación prevista en el Artículo 279 del Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército.

2º—Todas las prórrogas que soliciten de este Ministerio como gracia especial fuera de los plazos reglamentarios serán denegadas si no justifican plenamente la imposibilidad de haberlo hecho en las fechas previstas. No tendrá en cuenta las alegaciones de ignorancia, olvido involuntario, enfermedad, cambios de residencia, viajes, falta o demora de documentación, etc., y si solamente las derivadas de cambio de situación (cese beneficios de concordato entre la Santa Sede, los concordatos de 1ª clase, Ley de 26 de diciembre de 1958 etc.)



ni grande ni pequeño... ¡a su medida!

Para su comodidad, los rieles KIRSCH también se presentan, ahora, en un modelo extensible, especialmente estudiado para las medidas más frecuentes de ventanas. Este riel extensible lleva una parte móvil que puede alargarse por simple accionamiento hasta una longitud determinada dentro de ciertas dimensiones. Hay rieles KIRSCH extensibles desde: 0,90 a 1,35 metros; 1,35 a 2,25 metros y 1,75 a 2,95 metros. El riel extensible KIRSCH se entrega enteramente dispuesto para su instalación.



EXTENSIBLE

Kirsch

HOFESA

(VITORIA)

EL VERDADERO RIEL FUNCIONAL

...su precio le sorprenderá

DISTRIBUIDOR

LEVOMONT, Rodríguez Arias, 1 - Tel. 32377 - PALMA DE MALLORCA

Palacio AVENIDA

LOCAL CLIMATIZADO

¡EXITO APOTEOSICO!

RIASE
COMO NUNCA



el AMO de la SELVA

EDIE ADAMS - LIONEL LINNERS
BRUCE GARDNER - DOUGLAS COLOR

¡El más divertido «safari» del mundo!

En el mismo programa:

Los héroes también lloran

WILLIAM HOLDEN
DEBORAH KERR

(AUT. MAYORES)

La belleza



Las manos que se esconden

Las manos de una mujer hablan más sinceramente que ella misma cuando se trata de mostrar o velar su manera de ser.

No me refiero a su parte exterior, que declara enseguida si su propietaria las emplea en trabajos duros, sean del hogar o de otra clase, sino a su manera de actuar, de mantenerse alerta, de estar en reposo.

Hay manos que se exhiben. Estas no pertenecen, claro está, nunca a una mujer obligada a trabajar en quehaceres que se las esportan. Estas manos cuidadas hasta el límite de uñas larguistas y de movimientos estudiados siempre están en primera fila, y hablan claramente de la vanidad de su dueña.

Pero hay otras que pueden ser también o no, manos cuidadas pero que no desean ser vistas, que se esconden en los bolsillos y entre las faldas siempre encogidas, que se tapas de dedos que casi nunca se separan, que cuando se dan al saludar, se retiran rápidamente y no participan en el apretón.

Si sois poseedoras de un par de manos así, sois seguramente todo lo contrario de vanidosas. Pero los dedos, tampoco es ninguna pérdida la intención lo que declaran de vosotras.

Demasiada timidez y muchas gatitas de pasar desapercibidas. Poco de Redón, menos constancia, ninguna seguridad en vosotras mismas. Tenéis miedo al desánimo y a la tristeza. Puede ser también, que la actitud, y la huida de las manos tenga que ver poco con el estado de ánimo, y sea solamente el afán de mostrar poseedoras de esconderlas a causa de ser poco bonitas, estar desahucadas o llevar las marcas indelebles del trabajo. Es para estos casos que se escriben estas líneas.

Pasaré rápidamente por la parte escueta y huella del trabajo, pues es culpa exclusivamente de la dueña que unas manos estén escuadadas. Pueden no estar pinadas, pueden tener gruesos nudillos, pero el llevar las uñas limpias y bien cortadas, y que la piel esté suave gracias al uso de una crema adecuada o una preparación casera hecha de glicerina o aceite, limón no pide más que el empleo de breves minutos diarios.

Si lo que no os gusta es su forma, estais en un completo error. Las manos de palma ancha y dedos cortos, con uñas bien cortadas y piel fina, si su dueña sabe hablar con dignidad y soltura no representan ninguna fealdad deficiente para ella. Mucho más que la cara, en las manos tiene mayor importancia la expresión, que la propia belleza en sí.

Las manos no se han de esconder nunca, ni han de colgar del brazo doblado, a la altura del codo, como un trapo puesto a secar. No habéis visto en el teatro, cuando una actriz o actor no sabe que hacer con sus manos como se acredita de mal artista?

Las manos han de tener su postura propia en cualquiera que vosotras adoptéis. Ellas siguen al resto de la persona y siempre participan como parte activa o complementaria. Cuando se anda, siguen con el brazo el ritmo del cuerpo. Si no lleváis nada en ellas, caminad con la cabeza alta y dejad que ellas hagan por sí solas lo que deben, que lo harán.

Si estáis hablando y las tenéis desocupadas, no accionéis mucho, pero dejad las que subrayen alguna palabra. Esto os dará expresión y convicción. Si escucháis, dejadlas a la vista, sin encoger, con los dedos sueltos, con un aire franco y tranquilo.

El mostrar las manos, es decir, el no esconderlas, demuestra seguridad, claridad, franqueza, y ennoblecce la actitud de toda la figura. En esto está la principal belleza de las manos.

Mercedes V. MESTRES

Lo que se dice gordas...

Por Esperanza Ruiz Crespo

GORDAS, lo que se dice gordas, ya apenas quedan mujeres. Aquellas ampulosas damas que tantos éxitos obtuvieron ante nuestros abuelos, han pasado, como ellos, a la historia. Las hijas de Eva contemporáneas se han sometido al régimen, a los tratamientos específicos, al sacrificio y a la mortificación del estómago y ofrecen una panorámica colectiva estupenda.

guiente aumento de volumen. Ahora se aplica el método de provocar la combustión tan solo en las zonas afectadas y se realiza el tratamiento local, sin forjar el organismo.

La cura más generalizada es la de ocho o diez sesiones. Depende, claro, del volumen de la señora. Y un poco de la edad... Pero ya sabemos que este es un pequeño detalle al que solo el Registro Civil concede créditos.



Porque las españolas gozan en general de unas magníficas materias primas y porque, por mucho que se lamenten, las colaboraciones vestuarias están mucho más a su alcance en nuestra Patria que en otros lugares de acreditado prestigio modisteril, lo cierto es que en cualquier ciudad, indígenas y turistas coinciden en comprobar que son las mujeres españolas las más guapas y mejor ataviadas del Universo.

Ahora bien, el mantenimiento de la esbeltez requiere sus cuidados y estos han de ser inteligentes. Luchar contra la obesidad, contra la celulitis, no es mera cuestión de hambre. Mejor dicho, los adelgazamientos conseguidos por este procedimiento son contraproducentes para la belleza en general. Se aflojan los tejidos. Se crea en la mujer un clima de laxitud e indiferencia vital. El cutis se marchita, y se arruga además. El carácter se agria. Los nervios se demandan.

Modernamente se utilizan los tratamientos de reducción local de volumen. Hay que entablar combate con las zonas determinadas que perturban la armonía de la silueta. Es imprescindible estudiar el tipo de obesidad y aplicar el tratamiento correcto a las causas. Porque lo que puede proporcionar un éxito inmediato en la producción por grasa será ineficaz ante la celulitis localizada. La nueva técnica del tratamiento anticelulítico consiste en la ionización—introducir en los tejidos sustancias especiales que desinflan y disuelven los nódulos.

En las «opulencias» producidas por grasa, la nueva técnica ha superado al gimnasio como método de combustión, por el inconveniente que este representa de desarrollo muscular, con el consi-

En estas sesiones se atiende, por diferentes sistemas, a la desinflamación, por eliminación de toxinas del organismo, y a la eliminación de sal y agua. Se provoca, asimismo, la combustión de grasa y al fortalecimiento y vigorización muscular. Todo ello, con conocimiento científico de causa porque modelar una silueta es mucho más difícil que convertir a una mujer en esqueleto ambulante y macilento.

Esbeltas, sí. Flacas, depauperadas, histéricas, de ninguna manera. Conservar belleza y atractivo es una obligación social, que, además, cumplimos todas con el mayor gusto. Pero no nos dejemos engatusar por los prodigios de la fotogenia. Cada raza tiene sus características. Las españolas son guapas—vocablo sin traducción a ningún idioma—. Y a los hombres confíeselo o no, les gustan... diferentes a sus amigos y colegas. ¿Entendido?

El AMA de CASA en el mercado



¿Dónde está la carne congelada? - El pollo sigue bajando: a 53 pesetas kilo. En muchos puestos de pescado fresco lo venden también congelado. Espárragos de huerta a 5 pesetas manojo

Acelgas, desde 1 pesetas, espinacas desde 1'50 remolachas desde 5 pesetas, perejil desde 1, rabanitos desde 2'50, hierbas aromáticas desde 1, puerros desde 2'50, cebolletas tiernas desde 2, nabos desde 4 pesetas manojo.

Coles, desde 3 a 5 pesetas unidad. Patatas nuevas, ya bastante grandes, en «Sa Porta» a 5 pesetas kilo, lechugas, desde 2 a 5 pesetas una, Cebollas nuevas a 4 pesetas kilo, Zanahorias, a 6.

Habas desde 2'50 y 3 pesetas kilo en Sa Porta ya muy granadas. Más tiernas de 4 a 5 pesetas kilo, Guisantes desde 6 a 10 pesetas kilo, Guisantes tirabeques a 40 pesetas kilo, Judías tiernas a 12, 15 y 18 pesetas kilo.

LA FRUTA

Nisperos de 10 a 12 pesetas kilo. Tomates, de 10 a 16 pesetas kilo, según sean para salsa o ensalada. Limones de 5 a 6 pesetas kilo, Naranjas de 5 a 8 pesetas, sanguineas, Naranja Sóller de 12 a 15, Navel de 14 a 16 pesetas kilo, Fresas desde 80 a 100 pesetas kilo, Fresas a 150 pesetas kilo.

Cerezas a 30, 50 y 60 pts. k. Manzanas del Cirlo de 12 a 16 pts. k. Berenjenas de 12 a 22 pts. k.

EL PESCADO

Sardina a 16 pesetas kilo. Sardinitas, desde 12. Jureles—sorells— y Caramel—jerret— desde 8 pesetas kilo. «Mussola» grande, a tajadas, a 40 pesetas kilo. Raya a 16 pesetas kilo.

«Rafels» pequeños, a 16 pesetas kilo. Mejillones a 14 pesetas kilo. Sepias frescas, a 25 pesetas kilo.

Aumenta la variación de pescado congelado en venta, Corbinas, a tajadas a 0 y enteras, sin cabeza, a 35. Filetes de Sandra—pescado exquisito—a 55 pesetas kilo. De Rape a 60. Filete de sepia a 40, pts. a 25.

Merluza según tamaños de 25 a 40 pesetas kilo. Calamares, con sal o congelados de 25 a 35 pesetas kilo.

CARNE Y HUEVOS

Los carniceros se quejan de que se les haya escomoteado la carne congelada destinada a Palma de Mallorca. ¿Por qué la han recibido las otras provincias de España, y Palma no? También el público protesta, pues no es lo mismo pagar los bistics a 54 pesetas kilo que a 90 y a 100 pesetas.

Carne de buey, bistics de primera a 90 pesetas kilo, Cerdo, chuletas a 90 y carne magra a 100 pesetas kilo, Cordero a 70 la pierna, a 60 la espalda, a 90 las chuletas.

El pollo de granja a 53 y 54 y a 60. Los huevos desde 16 a 24 pesetas docena, todos muy frescos, diferentes amafios, Queso fresco a 50. Requesón a 45 pesetas kilo.

LA RECETA DE LA SEMANA

ROSS - BEAFF

Se corta un trozo de entre-cotte de, dos dedos o algo más, de ancho, se sazona con sal, pimienta y mostaza, y se dora en la sartén, con aceite o manteca, hasta que esté bien tostadito por ambos lados. Se coloca entonces en una tartera con la grasa de freírlo, medio vasito de jerez y medio vasito de leche.

Se tiene preparado el horno bastante fuerte, y se deja cocer en él, el ross-beaff en la tartera 10 minutos de cada lado. Se sirve la salsa aparte, bien caliente.

Si el trozo de carne es doble, se debe tener más tiempo en el horno. Tiene que quedar cruda por dentro, pero no demasiado, pinchando con un tenedor se verá si todavía sale el jugo demasiado sangriento.

HERMOSO BUSTO

Alto, joven, desarrollado
PILDORAS CIRCASIANAS
Beneficiosas para la salud. Formas. Por correo M. Pous Aptdo. 481, Barcelona, las recibirá reservadamente. (C. S. 315).



VENDEDOR INTRODUCIDO EN PELUQUERIAS

Necesita importante compañía americana de perfumería y cosmética. Retribución, como mínimo, de 10 a 15.000 Ptas. mensuales. Oportunidad para hombre dinámico y con experiencia en el ramo. Escribir a MANO Creaciones ALCOVER. Provenza, 249, ático. — Barcelona 8. Discreción garantizada, se devolverá correspondencia que no interese.

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA

PRESENTA...

EL MODELO

CINCUENTENARIO



160 litros

11.500 Pts.

(Impuestos incluidos)

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV A ROSSELLO 82 - PLAZA PIO XII Y JAIME III

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

Teléfono: 17707 (Tres líneas)

¡ YA LLEGA PERSIL !



para cuidar el tesoro de su ropa...

PERSIL es el detergente más eficaz y moderno:
Sólo **PERSIL** lava profunda y de-li-ca-da-men-te

PERSIL LE PROMETE

- ropa más suave, porque actúa intensamente, conservando la suavidad natural de los tejidos,
- ropa más limpia, porque disuelve toda sombra de suciedad, aviva los colores y da un blanco absoluto,
- ropa más nueva, y más duradera, porque mantiene la juventud de la ropa y le da un aspecto de recién estrenada

ES UN PRODUCTO **Henkel**

Persil lava como usted desea

AGRICULTURA Y GANADERÍA

La preparación cultural del agricultor

La escuela, base fundamental de conocimientos agrarios

El agricultor de nuestros días no se encuentra en posesión de las precisas condiciones culturales para hacer de la agricultura económicamente interpretada algo que coime sus viejas aserciones, y que le sitúe en un nivel social, similar al de la industria, pongamos por ejemplo, depara a quienes de él se ocupe. Gran parte de culpa le este atraso técnico que hoy carga al labrador, teniendo presente la influencia que puede ejercer sobre él, el medio natural y las irregulares condiciones climatológicas que, generalmente distinguen a nuestro país, es debido en la deficiente capacitación laboral de la mayor parte de la población agraria nacio-

nal, ya que al persistir aun en viejas tradiciones usuales, limitan el potencial productivo de los suelos, y con ello, las economías propias de sus haciendas. Es casi axiomático que el profesional debe sentir un mínimo de cariño por aquello que ejecuta, y de mayor manera si en su trabajo encuentra el bienestar económico que le permite una existencia desahogada.

No cabe poner en tela de juicio el gran amor que el hombre de campo siente por su esforzada actividad, y menos aún por su pequeño o gran patrimonio rural. Pero resulta algo incomprensible que este ser no haya actualizado afanosamente su conocimiento cultural para su bien y para el de sus tierras, mante-

niéndose todavía en unos sistemas de laboreo que, a decir verdad, no son capaces de rescatarle para un vivir más amplio y más decoroso. Sin darse cuenta de su labor, deja escapar algo esencial de la oculta riqueza que encierra la moderna explotación agrícola, algo también que no es posible reponer si no es a costa de grandes sacrificios económicos y que, por último, le esclaviza, sistemáticamente, a figurar entre los más bajos peñados de la escala social del país.

No nos guía ningún ánimo demoralizador, ni otra clase de aversión, si exponemos con cierta crudeza este palpitante problema, y si de verdad reáizamos esta ligera sembianza, algo triste del agricultor actual, es por la mera razón de que deseamos, ante todo, que él se dé perfecta cuenta de su situación, y arbitre los medios convenientes para salir de ella.

La capacitación laboral agrícola en el individuo es de todo punto necesaria para iniciar la progresiva revalorización que el campo reclama. El conocimiento de la tierra, de sus métodos de cultivo, de lo que mejor o peor le «va» al suelo, en fin, de todo aquello que la agricultura necesita para ser calificada de tal, debiera de comenzar en la persona allá por la temprana edad de su adolescencia. Sería ideal que en la misma escuela donde el pequeño se inicia en los elementales conocimientos de leer y escribir, también tuviera un sitio la lección sobre el tema agrario, forestal o ganadero, en la medida adecuada a la mentalidad infantil, ya que éste le serviría de magnífico y seguro trampolín para conocimientos posteriores y más superiores. El maestro rural, en este numeroso ejército de pequeños hombres, tiene estupendo campo de trabajo, con la seguridad de que a la

vez que le proporciona un singular favor al niño, por habilitarle al estudio de lo que va a ser su posterior ocupación, lo predispone para que un día no lejano, encuentre la felicidad que la cultura adquirida, por fuerza, ha de depararle.

Otro medio de capacitar al trabajador agrícola, y que ya ha demostrado su eficacia, por el enriquecimiento continuo que le proporciona al labrador, puede encontrarse en la lectura de publicaciones especializadas en temas agrarios, y también en lo que conocemos por periódicos en general.

Algo desagradable resulta reconocer que en el ambiente rural se lee poco. El periódico, la revista y el folleto, escasamente llegan al campo, y cuando llegan casi paa desapercibido para la inmensa mayoría de sus habitantes. Buen número de diarios españoles, semanalmente, dedican una página a la agricultura, donde es fácil encontrar interesantes trabajos conteniendo los adelantos principales de la actual ciencia agronómica. Por su parte, la revista ilustrada, el boletín y el folleto, todo lo que podríamos encuadrar en la gran prensa agraria de la nación, está planeada y confeccionada especialmente para la masa agricultora, y en sus páginas se descubren uno de los mejores servicios que el periodismo puede proporcionar al campo, rubricado siempre con el deseo vivo de que los conocimientos adquiridos a través de su lectura, se plasmen en beneficios para el labrador, y para la economía agraria del país.

J. SAURA

Lea «Baleares»

La conservación de la empresa agraria en el Código Civil

El Código civil se caracteriza por su individualismo. No le propeo la estabilidad de las familias ni la conservación de sus patrimonios. Su afán principal fue asegurar la partición igualitaria de los bienes; con ello arbitro el modo de triturar la tierra, romper las fincas, hacer las haciendas y proletarizar el campo.

Según esto establecido la norma de que en la partición de la herencia se ha de guardar la posible igualdad, haciendo lotes o adjudicando a cada uno de los coherederos cosas de la misma naturaleza, ven romperse, al decir de que cuando una cosa sea indivisible o desmerezca mucho por su división podrá adjudicarse a uno alidad de abonar a los otros el exceso de dinero, para nada tiene cuenta la conservación de los patrimonios en las familias porque continuación permite, aún en el caso de tratarse de cosas no sustitible de división, que uno solo de los herederos pida su venta pública subasta, y con admisión de licitadores extraños, para así se haga.

El Código Civil según lo dicho y porque en los territorios a él netidos no se hace atribución unitaria de la herencia, ha hecho cuenta la fragmentación de las explotaciones y la dispersión pararia en contra del ideal de la empresa familiar agraria. En gran rta del territorio nacional ha hecho posible llegar a la trituration is excesiva de la propiedad rústica al exagerarse al máximo el terio de igualdad en los lotes de las particiones hereditarias diviendo cada finca en tantos trozos o tiras como herederos y así sucesivamente varias generaciones hasta inutilizarse para el cultivo. r ello se precisa la urgente reforma del Código civil en cuantos eceptos afectan a las sucesiones en los medios rurales.

Con todo, no cabe desconocer ciertas normas del Código Civil e se orientan en favor de las unidades agrarias como el retracto favor de los propietarios de las tierras colindantes cuando se trate la venta de una finca rústica cuya cabida no exceda de una hectá-

De otra parte también tienen vigencia bajo el sistema del Cógo algunas instituciones basadas en la voluntad particular que manen provisionalmente la unidad económica de las explotaciones rarias. Es frecuente en la práctica la situación de indivisión de comunidad conyugal disuelta y de la comunidad hereditaria hasta e los hijos se colocan o hasta que muere el cónyuge superviviente de dos los bienes de la herencia, que aunque en muchos casos puede sultar ineficaz, desde el punto de vista práctico hay pocos casos de fluencia.

Además el Código civil permite al testador conservar en cierta edida las unidades agrarias porque aún habiendo hijos, por ejemo, de las tres partes de la herencia sólo una ha de ser distribuida r igual entre ellos, pudiendo aún en este caso satisfacer en metáco la legítima para conservar indivisa una explotación agrícola.

Existen también en el Código civil preceptos que facilitan en erta medida el tránsito de la explotación agraria de una a otra eración, como los relativos a la promesa de mejora y a ciertas onaciones; aunque hemos de reconocer que su objetivo no es léntico al que en tal sentido pretenden las legislaciones de derecho oral donde todo el derecho de familia y sucesorio gira en torno la idea de conservar la estabilidad de las familias y de las casas ediante la conservación de los patrimonios que se suceden íntegros y n menoscabo, de unas generaciones a otras y ello, no por afán egois y de poder, sino en razón a la necesidad de subsistir, permitiendo dando posibilidad a todos cuantos nacen en la casa y que no ayan de oueda: en la misma, encuentren en ella medios suficientes ara establecerse dignamente y con independencia en otros ambientes.

JUAN JOSE SANZ JARQUE

Su PORTA RIEGOS

Anteayer fui al huerto de Calafat y encontré a nuestro amigo regando los naranjos. Me escandalicé.

—¿Parece mentira en un día tan señalado! ¡Nunca te hubiese creído capaz de profanar la fiesta de hoy!

—Mi querido panesillo —me dijo Calafat—. La agricultura y especialmente los naranjos en esta época, es algo que no tiene nada que ver con el calendario. Estos naranjos están ahora en flor y tengo que aprovechar el momento crítico. Más adelante sería fatal para la cosecha. Un riego a destiempo hace que toda se venga abajo.

—¿Es que los naranjos tienen sed? Yo creía que había una buena saho.

—No se trata de sed. Realmente, hubiesen podido aguantar hasta finales de mayo sin regar. Pero regándolos ahora conservarían la humedad hasta que el riego deje de ser peligroso. Cuando los naranjos han «escurat», tienen un mes verdaderamente crítico y hay que esperar, muchas veces, a que hagan la segunda «escurada», es decir, a que tiren las naranjitas que no pueden aguantar, para regarles. Si tienen «sahó» no pasa nada, pero si hay sequedad, entonces el primer riego les pillará con demasiada sed y les cae la naranja que ya podía considerarse como definitiva. De ahí el por qué de este riego de ahora. Quiero que puedan estar un mes o mes y medio sin necesidad de agua.

—¿Y el día siguiente es sábado, mal día. El otro es domingo, día del Señor.

—Y el otro lunes, día de la Luna.

—Si, pero habrían pasado demasiados días y la flor hace su camino. Créeme, los naranjos no entienden de fiestas. Ahora tengo una buena ocasión para regarlos y, muy a pesar mío, lo hago.

—¿Qué les pasa a estos tres o cuatro naranjos tan amarillos? Tienen las hojas muy veteadas. Les falta clorofila. ¿Es que no les echan sulfato de hierro?

—He hecho más que esto. Les he aplicado una dosis de «Sequestrene» en las raíces y con el pulverizador, pues este producto de la casa Geigy tanto puede aplicarse en las raíces como directamente sobre las hojas.

—¿Has notado algo?

—Todavía no. Les apliqué el «Sequestrene», que en realidad no es más que sulfato de hierro fuertemente asimilable, hace sólo tres o cuatro días. Veremos que pasa dentro de dos semanas.

—Avisame si la experiencia da resultado.

—Lo haré. ¿Es que tienes naranjos «esblancaits»?

—No, los naranjos van blaus. Tengo algunos perales que están muy palluchos.

—Ya me curás el resultado.

—Así lo haré.

Uno de los espectáculos más fascinantes es ver regar a Calafat, cavec en mano, conduciendo el agua por las acequias, entre los caballones y muretes, chapoteando en el fango con los pies desnudos y los pantalones arremangados hasta la rodilla.

—¿No tens por de costipar-te amb sos pèus en remul?

—¡Fent feina no se costipen! —me tranquilizó mi amigo— ¡Es fent es pandero que agafen es memèus!

Pollos 60-65 y 65-70 (¿Han comprendido? Es el cuento de si son de granja o si son camperos). Gallinas 45-50, pavos 45-50, pavos 55-60 y conejos 35-38.

Bovis 56-57, xots lechales viu 31-32, porcs 29-30 los blancos y 24-26 los negros.

Los vadellos de 3.000 a 3.500 y las dulces vadellas de Hurgria de 1.000 a 1.300.

GAFIM

Para su ganado lo mejor... PIENSOS PIEMA PROTECTOR

Corbero

SERVICIO TECNICO

31 de Diciembre, 149

Te'éfono 52412

SEMSA
Suministros Eléctricos
MONZO, S. A.
Parelladas, 18 - PALMA
(Detrás del Colegio La Salle)
Comunica a sus clientes sus nuevos teléfonos

CENTRALITA
2 2 9 4 3
2 2 9 4 4
2 2 9 4 5
RECUERDELOS

Y AHORA LATENTACIÓN ES...

ORANGE Crush

VASO Y BOTELLA, ALIANZA PERFECTA



Stark-Turía

Y CERVEZA

ALIANZA PERFECTA

su gusto europeo la diferencia de todas

INFORMACION REGIONAL

Hoy comienza en Manacor el Campeonato de España de Billar Artístico

MANACOR.— (De nuestro corresponsal JANUAR).— En los últimos años ha proliferado extraordinariamente la afición al billar en Manacor. Tan es así, que la petición surgida del seno de «Baloncesto Perlas Manacor» de organizar el Campeonato de España de Billar Artístico obtuvo el inmediato apoyo de la Federación Balear y la aprobación, en última instancia, por la Nacional. Hoy, con ello Manacor va a vivir un acontecimiento deportivo que no dudamos en calificar de sensacional, ya que nuestra ciudad podrá admirar el arte de varios billaristas de talla internacional, entre ellos el actual campeón del mundo.

Por el ambiente reinante, puede fácilmente deducirse que las gradas que expresamente han sido construidas en el local de la Escuela Dominica serán insuficientes para albergar a la multitud de curiosos y aficionados de toda Mallorca que se desplazarán hoy y en los próximos días a nuestra ciudad. Enhorabuena, por anticipado, a la entidad organizadora por el éxito que inicialmente supone el habersele encomendado una organización de tan alto vuelo.

BODAS DE PLATA.— Ha cumplido sus bodas de plata en su cargo de Párroco Arcipreste de la Real Parroquia de los Dolores, el Rvdo. don Monserrate Binimelis, quien con tal motivo ha recibido innumerables felicitaciones a las que unimos la nuestra, devota y cordial.

EXPOSICION DE FLORES.— Para la tarde ayer, sábado, estaba anunciada la apertura del anual concurso-exposición de flores, que organiza la Sección Femenina. Esperamos poder dar en próximas ediciones el fallo del Jurado que distribuirá los numerosos premios previstos.

PETICION DE MANO.— Para don Juan Galmés Gelabert, jugador de fútbol actualmente en las filas del C. D. Constanza, ha sido pedida la mano de la distinguida Srta. Juana M. Amer Riera. Reciban nuestra felicitación.

CARTELERIA.— Fútbol.— A las 5.15 tarde, «Manacor Atlético Balears», de III División.

Cines.— Goya.— «Luz en la ciudad» y «El tren de la muerte».

Imperial.— «Aquellos duros años» y «Juego para dos».

Principal.— «La escapada» y «El chico valiente».

HARINAS

Crigal

Que puede Vd. emplear para:

- PASTELERIA
- PANADERIA
- REPOSTERIA
- BOLLERIA
- GALLETAS
- PASTAS ALIMENTICIAS
- PRODUCTOS DIETETICOS, ETC.

MARCA REGISTRADA

Porque están garantizadas

José M. Alameda Beltrán. - Gral. Mola, 1 - BURGOS

Solemne fiesta del Patrocinio de San Cayetano en Pollensa

POLLENSA.— (De nuestro corresponsal).— En el templo de Montesión de Pollensa, los Padres Teatinos han celebrado con toda solemnidad la fiesta del Patrocinio de San Cayetano, después del fervoroso Novenario dedicado al Glorioso Padre de la Providencia. Hubo Oficio solemne y de Comunión general para todas las Asociaciones (Adoración Nocturna, Congregación Mariana, Súplica Perpétua, Coros de la Sagrada Familia, Cofradía del Carmen y devotos del Santo). Ocupó la Cátedra del Espíritu

Santo el Rdo. don Antonio Oliver. Dr. Prof. de Historia Eclesiástica. **LAS ALUMNAS DEL COLEGIO DE LA CARIDAD CANTAN CANCIONES DE SOR SONRISA EN MALLORQUIN**

La fama de Sor Sonrisa, la monjita francesa millonaria en discos, se ha extendido por todo el mundo. En todas partes se cantan sus composiciones, desde la tan popular «Dominique», pasando por «Aleluya», a la marcial de «Tous les cremins»; pues la sencillez y el fondo espiritual de cada una de ellas poseen un poder de atracción poco común.

En esta villa, y ello es una nota singular y simpática, las alumnas del Colegio de las Hermanas de la Caridad y Orden de San Vicente de Paúl, cantan las canciones de Sor Sonrisa en mallorquín, traducidas en versión libre. Principalmente, la titulada «Je voudrais», es de una gran belleza poética, que puede juzgarse por las dos estrofas siguientes: «Esser voldria com una flama i no som res. Esser voldria com una flama del foc encés. Com una flama viva, Senyor, que a Tu s'alceés. Esser voldria com la guitarra, cantant al cor. Esser voldria com la guitarra, vibrant de gorg. Com la guitarra que Tu podrás omplir d'amor».

Club de Tiro de Pichón de Mallorca

AVISO
Se pone en conocimiento de los Sres. Socios y tiradores que queda suspendida la Tirada del próximo Domingo día 3, trasladándose al día 10, en que se disputará la última puntuable para el Gran Trofeo Auto-Escuela Darder.

ATENCION

El mejor negocio es criar CONEJOS en plan intensivo para carne. Con razas selectas y nuestras jaulas especiales, únicas, eficientes. Sistema patentado. Ocupan poco espacio, fácil limpieza, mínimo trabajo. Solicite completamente gratis el arte de ganar dinero con estos roedores. **EXTRONA**. Menéndez Pelayo, 29 Barcelona - 12.

imagen PHILIPS
sonido PHILIPS
estilo PHILIPS

19 TE 263A ASIMETRICO 19 PULGADAS 16.548'45 (imp. incluidos)

25 TE 266A SIMETRICO 23 PULGADAS 20.236'30 (imp. incluidos)

23 CE 269A ASIMETRICO-CONSOLA 23.698'75 (imp. incluidos)

23 TE 267A ASIMETRICO 23 PULGADAS 22.517' (imp. incluidos)

NOVEDADES PHILIPS 1964

D. E. *Casa José Buades* PLAZA ROSARIO, 1

CASA ROJALS

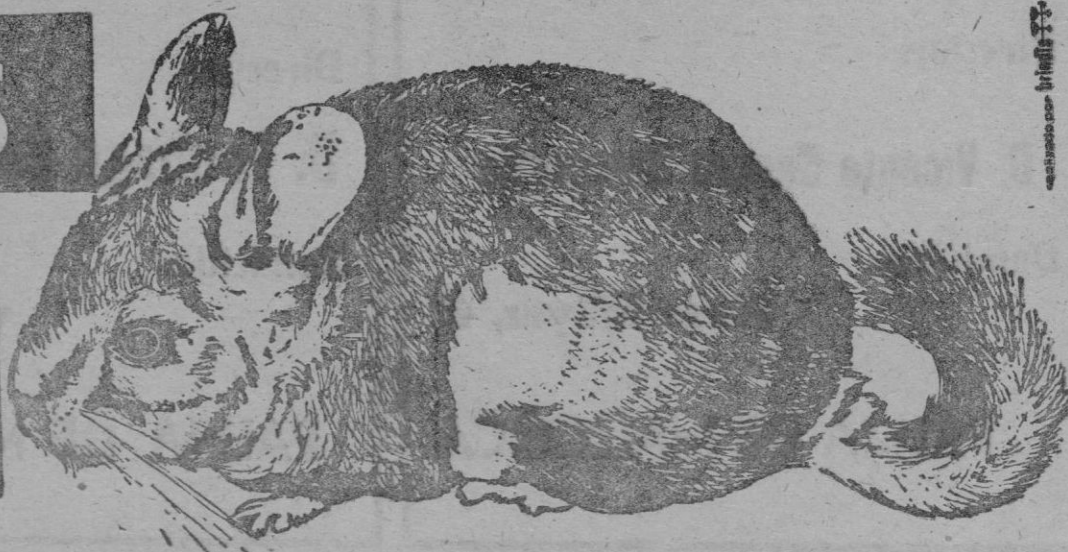


MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 3-Tel. 12227-Palma

CRIE CHINCHILLAS

ORECHESA

Valencia, 324
BARCELONA (9)



LA CHINCHILLA ESTA CONSIDERADA COMO UNO DE LOS NEGOCIOS DE MAYOR RENTABILIDAD DEL MUNDO.

GENERALIDADES SOBRE LA CRIA DE LAS CHINCHILLAS

TEMPERATURA. - La chinchilla tolera desde los 15° bajo cero hasta los 30° sobre cero. Es importante evitar las corrientes de aire.

CAPACIDAD. - Para determinar el número de chinchillas que pueden ubicarse en un local, conviene indicar que cada jaula mide 40 x 40 x 60 cm. de fondo y se van colocando, en hileras y por pisos.

MATERIAL. - En el precio de cada chinchilla va incluido la jaula, accesorios seguro de vida, transporte y comida para un mes.

EDAD DE LA CHINCHILLA CUANDO SE SUMINISTRA. - Aproximadamente un año, o sea para aparearlas inmediatamente.

MADUREZ. - La madurez de la chinchilla se inicia de los seis a ocho meses.

GESTACION. - La gestación de la chinchilla dura 111 días.

TATUAJE Y DOCUMENTACION. - Toda chinchilla va documentada con su ficha de "pedigree" y certificado de graduación extendido por organismos internacionales. La referencia de dicho certificado lo lleva la chinchilla tatuado en sus orejas.

NUMERO DE PARTOS EN UN AÑO. - Tres.

NUMERO DE GAZAPOS EN CADA PARTO. - De dos a cuatro, siendo lo normal dos.

TIEMPO DE PROCREACION. - Diez años.

ALIMENTACION. - Una cucharada sopera diaria de pienso y unos gramos de alfalfa. Para beber agua natural.

OLOR. - No produce ningún olor. Por lo que puede estar en cualquier habitación, tanto en el campo como en la ciudad.

CONSUMO. - Su consumo es de unos veinte céntimos diarios.

ENFERMEDADES. - Prácticamente ninguna grave y además está a cubierto por medio del seguro que se incluye a cada chinchilla.

PRODUCCION DE PIELES. - **ORECHESA** garantiza la tramitación de la venta de toda la producción por tiempo indefinido.

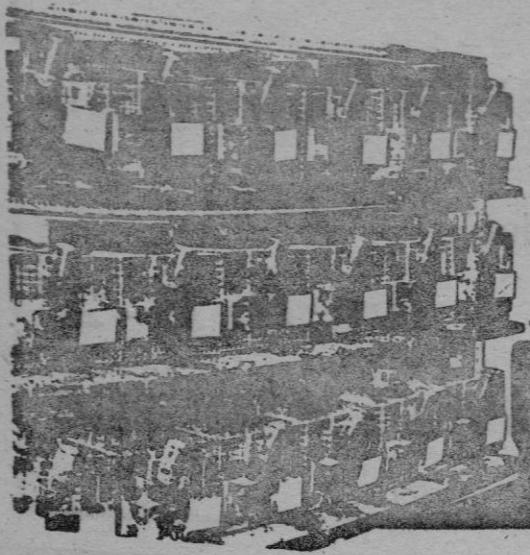
COMBINACION RENTABLE. - Un macho y seis hembras de buena calidad.

BENEFICIO ANUAL POR HEMBRA. - Unas veinte mil pesetas.

TIEMPO A INVERTIR. - Unos diez minutos diarios por foto de un macho y seis hembras.

SEGURO DE VIDA. - **ORECHESA** garantiza sus animales por medio de un seguro de vida. En caso de morir una chinchilla se repone por otra de la misma edad y calidad. Por lo cual hace imposible la pérdida del capital invertido.

ORECHESA por medio de sus servicios técnicos visita, vigila y controla mensualmente todos los criaderos. Servicio gratuito.



* SOLICITE INFORMACION O VISITENOS SIN COMPROMISO

Representante:
D. JUAN VILANOVA
C/ Verger, 20
POLLENSA
(Palma de Mallorca)

Auto Escuelas encuadradas en el Grupo Provincial que participan en la «Semana del Código de la Circulación»

(Última relación por orden alfabético)

ESCUELA CONDUCTORES

RIBAS

Director:

D. José P. Ribas Fuster

Domicilio:

Pl. España, 85

PALMA DE MALLORCA

ESCUELA CHOFERES

RIERA

Director:

D. Bernardo Riera Vicens

Domicilio:

Avda. A. Rosselló, 62

PALMA DE MALLORCA

AUTO ESCUELA

RIOVER

Director:

D. Miguel Cladera Carrió

Domicilios:

Pza. Mercedario, 18-1º, S. Juan, 42

PALMA DE MALLORCA MURO

AUTO ESCUELA

SANMARTIN

Director:

D. Vicente Segura Sanmartín

Domicilio:

Plaza Mayor, 48

PALMA DE MALLORCA

AUTO ESCUELA

SEDANO

Director:

D. Santiago Sedano Reves

Domicilio:

Velázquez, 28

PALMA DE MALLORCA

AUTO ESCUELA

SUREDA

Director:

D.ª Margarita Sureda

ALGAIDA

AUTO ESCUELA

T O G A

Directores:

D. Juan Tomás Puig

D. Gabriel Garcías Tomás

Domicilio:

Bandera, 29

LLUCHMAYOR

AUTO ESCUELA

VELAZQUEZ

Director:

D. Ramón Sansó Sarder

Domicilio:

Velázquez, 38

PALMA DE MALLORCA

AUTO ESCUELA

V I D A L

D. Damián Vidal Grimalt

Domicilio:

Aragón, 15 - 2.º

PALMA DE MALLORCA

FORMACION REGIONAL

EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REJUVENECIDAS

No hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor, de mala memoria y un cuerpo débil, de nerviosidad, depresión y sueño incompleto, pues un médico americano ha descubierto la manera de poner fin a esos males: VARKO. Es un medicamento en forma de grageas fáciles de tomar y totalmente inofensivas que están dando a muchas personas nueva juventud y vigor, especialmente indicado para perso-

nas que sin estar realmente enfermas se sienten agotadas y decaídas. VARKO ha sido elaborado bajo severo control científico y en los Estados Unidos lo toman miles de personas víctimas de las preocupaciones de la época actual y agotadas por el exceso de trabajo, las cuales han recuperado su optimismo y vigor, encontrando de nuevo emociones que creían agotadas. (C. S. n.º 17.992)

Peregrinación a Lourdes

Organizada por la Parroquia de Binisalem

Extraordinaria animación en la fiesta de la Bandera

BINISALEM. (De nuestro corresponsal, Jaime MARTÍ G.). — Para dentro de unas fechas, concretamente el día 7 de los corrientes, la parroquia de Binisalem a través de sus diversas Ramas de Piedad y Centro Parroquial ha organizado una excursión a Lourdes. Al frente de la misma marchará el Ecnómico Rvdo. don Blas Darder y son muchos los feligreses que han inscrito su nombre para participar en la misma de cuyos pormenores a su regreso habremos de dar noticia parte de las impresiones que aquella les haya producido.

FIESTA DE LA CRUZ ROJA
En realidad los cálculos previstos para esta fiesta rebasaron con satisfacción lo previsto en principio aun para los más optimistas. Binisalem acogió con celo singular y con entusiasmo sin precedentes esta diada y se volcó con su ayuda y sus donativos a engrandecer esta diada caritativa con unas señoritas postulantes que no desmayaron un solo instante con el fin de obtener el máximo fruto entre el vecindario. El día espléndido acompañó para que todavía fuera mayor el interés y los frutos fueron sobradamente enaltecidos.

PRIMERAS COMUNIONES
Hoy domingo celebrará Binisalem, como tradicionalmente lo hace cada año el primer domingo de mayo, las Primeras Comuniones. En estas ocasiones suele ocurrir que a veces se pospone lo material y pagano a lo espiritual. Sobre este particular damos un año tras otro el toque de queda. Las Comuniones de los niños son algo tan íntimo, tan espiritual que no deben ser ensombrecidas ni entorpecidas en lo más íntimo por una fiesta

pasajera por mor del qué dirán. Esperemos que Binisalem cumpla como siempre las consignas dadas por la Superioridad y podamos glosar unas Primeras Comuniones dignas de un pueblo creyente.

BODAS DE ORO

El pasado día 26 celebraron sus Bodas de Oro matrimoniales el matrimonio formado por don Francisco Pol Salvá y doña María Vicens Moyá. Se celebró en loor de los esposos una solemne Misa que ofició el Rvdo. don Antonio Pericás, Vicario de la Parroquia y celebró el panegirico el Rvdo. Cura Ecnómico don Blas Darder.

MISA VESPERTINA

La Misa que tradicionalmente se viene celebrando a las siete de la tarde en las jornadas invernales durante los domingos del año, ha sido trasladada a las ocho de la noche a partir de hoy.

NATALICIOS

El hogar de los jóvenes esposos don José Munar Fiol y doña Francisca Bennassar Vich, ha visto alegrado su hogar con el nacimiento del primer hijo al que se ha impuesto el nombre de Bartolomé. El recién nacido recibió las aguas bautismales de manos del Cura Ecnómico don Blas Darder, y actuaron como padrinos el hermano del padre don Miguel Munar y la hermana de la madre doña Magdalena Bennassar de Pons.

Hoy, 24 págs.

¿QUIERE VD.
GANAR
MAS DE
15.000 PTAS.
AL MES?

UN TECNICO ESPECIALIZADO GANA SUELDOS MUY ELEVADOS
Aprenda por correspondencia
RADIO - ELECTRONIA - ELECTROTECNIA
LA ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION EUROPEA
ERATELE

le ofrece la oportunidad de ser técnico especializado, cualquiera que sea su formación, con sólo pagar unos plazos de mínimo coste, siguiendo uno de sus Cursos de RADIOTECNIA o ELECTROTECNIA.

Los Cursos se desarrollan por Correspondencia, y Ud. recibe GRATIS todo el material para el montaje de estos y otros aparatos.

CON EL CURSO DE ELECTRONIA - RADIO - TRANSISTORES

Ud. recibirá GRATIS todo el material necesario para construir un probador de válvulas, un generador de señales AF, una radio a FM con teclado y transistores, un tester, y todo el material necesario profesional.



CON EL CURSO DE ELECTROTECNIA

Ud. aprende Electrotecnia:

- Instalaciones.
- Motores eléctricos.
- Electricidad Automóvil.
- Electrodomésticos.

y recibe gratuitamente: Voltmetro, medidor profesional, ventilador, batidora y todo el material profesional necesario.



Autorización Ministerial n.º 146 Grupo 1.º
ESCUELA DE RADIO
Y TELEVISION EUROPEA



Eratele

ARAGON 140/30

Consulta completa y gratuita. AL FINAL DE LOS CURSOS un periodo de practicas GRATIS en los Talleres de la Escuela y un Diploma de Especialización válido en toda Europa

PIDA HOY MISMO TOTALMENTE GRATIS EL FOLLETO A COLOR

BARCELONA (11)

Fiesta de la Poesía y del Libro en Lluchmayor

En el Salón de Actos de la Casa Consistorial, el martes día 5, por la noche

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA). — Nuestro Magnífico Ayuntamiento organiza, para el próximo martes día cinco, en colaboración con la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, una bonita fiesta dedicada a la Poesía y al Libro. Dicho acto tendrá lugar en el Salón de Actos del Ayuntamiento y dará comienzo a las nueve y media de la noche.

En el programa intervendrá, en primer término, el Coro de novicios de la T. O. R. del Santuario de Cura y la Coral Polifónica de Lluchmayor.

A continuación, el conocido publicista don José María Llompart pronunciará una interesante conferencia sobre el tema de palpitante actualidad "Vint i cinc anys de poesia mallorquina" que en este año de conmemoración de los Veinticinco Años de Paz ha de ser sumamente sugestivo, dadas las cualidades y prestigio de que goza el conferenciante.

La entrada, como siempre, será libre.

EXPOSICION DE OLEOS. — Estos días la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros nos ha ofrecido, formando parte de la Fiesta del Libro, una Exposición de oleos de nuestro pintor don Juan Calafat y que ha sido visitada por numeroso público. El Sr. Calafat cuyo nombre ya suena entre los buenos y selectos pintores actuales, expondrá brevemente en Palma una serie de obras que está ultimando. Tanto la Caja de Pensiones, representada por el Delegado don Pedro A. Salvá, como el pintor Sr. Calafat, han sido muy felicitados por su desinteresada y meritoria manifestación artística y cultural.

FIESTA DE S. JOSE ARTESANA. — Un día espléndido presidió esta jornada nacional de homenaje al trabajo. Toda la población se movilizó, utilizando

cuantos medios de locomoción estuvieron a su alcance, trasladándose en gran mayoría a El Arenal, El Estañol, Santuario de Cura y Gracia y otros lugares atractivos de la isla. En El Arenal, donde permanecemos nosotros, estuvo animadísimo dando la impresión de un domingo de verano, pues fueron muchos los

que aprovecharon las excelencias del clima y sol para tomar un baño y tostarse la epidermis. El movimiento, durante todo el día, fue realmente extraordinario.

VIAJE A ROMA. — Salíó para Barcelona para proseguir su viaje a Roma don Damián Contesti Sastre, para asistir con carácter oficial, en calidad de Jefe Regional accidental de la Comunidad Tradicionalista de Baleares, a la boda de S. A. R. don Carlos de Borbón, Duque de Madrid.

POSTETA

VENDEMOS

Informes esta Administración

¡Encuentre

el puro sabor del limón!



Kas de limón... ¡Fruta fresca, jugosa... deliciosa!
Kas de limón... ¡Qué cantidad de sabor!

Y para su momento de alegría ¡GIN KAS!
Su ginebra preferida, hielo y KAS de limón... Esto es GIN KAS. ¡Pruébalo ahora!

KAS, LIMON Y NARANJA, DE FRUTA NATURAL

Radio Borne, uno de los mejores

establecimientos de Europa

UNA GRAN REFORMA QUE HONRA SU SEÑERA MARCA EXCLUSIVA WESTINGHOUSE

Los más modernos aparatos electro-domésticos recién importados de Norteamérica



Hace unos días, y en busca de un regalo para el cumpleaños de mi esposa, visité Radio Borne, el famoso establecimiento de la calle de San Miguel.

A todo debo decir que Radio Borne es uno de los comercios que prefiero por una razón muy simple y sencilla: porque todo el establecimiento no es más que una continuación de sus magníficos escaparates en los que el cliente puede pasear tranquila y serenamente sin sentirse acosado por los dependientes, lo que facilita una libertad de movimiento muy grata y apacible.

En la ocasión que relato quedé sorprendido ante la gran reforma que ha sufrido el local que le da una cate-

goría y una prestancia que no tiene comparación posible con ningún otro establecimiento de nuestra ciudad. La ampliación es enorme y ha sido realizada con suma diligencia y notable buen gusto, ya que a un perfecto sentido moderno se le ha aunado una sobriedad digna de elogio. Era realmente difícil conseguir en un establecimiento tan enorme el perfecto equilibrio logrado, que se ha visto realizado por las enormes vidrieras de fondo, que facilitan al local un verdadero torrente de luz.

En el transcurso de nuestra visita me llamó la atención la charla de unos señores —con el aspecto de representantes— que esperaban, a no dudar, el ser

atendidos por el Jefe de Ventas de Radio Borne. Comentaba uno de ellos, con acusado acento catalán:

—Estoy por asegurar que en toda España no hay un establecimiento dedicado al mismo ramo de esta categoría. ¡Es realmente fabuloso!

—Sí que lo es, le contestó un compañero, parece imposible que en una ciudad de tan marcado carácter progresivo como es Palma pueda existir un establecimiento que a no dudar tiene más de tres mil metros cuadrados de planta industrial.

—Todo es posible en Palma —replicó el tercero del grupo— y lo que no veamos en ningún otro sitio de España aquí si lo veremos. Es-

te es un ejemplo indiscutible.

Yo seguí mi paseo por el establecimiento y, picado por la curiosidad, subí por las amplias cómodas y modernas escaleras que conducen a la primera planta, donde se ofreció ante mis ojos un mundo completamente diferente que el de la planta dedicada a la venta: el mundo de las piezas de repuesto, de las reparaciones, de los obreros perfectamente especializados dedicados de lleno a unos talleres dotados con la última palabra de la técnica.

Al principio permanecí algo asombrado ante el fabuloso mundo existente en el mismo corazón de la ciudad: pero rápidamente compren-

dí que siendo Radio Borne los exclusivistas en Mallorca de la famosa marca Westinghouse era lógico que así fuera.

El gran complejo industrial que representa la marca Westinghouse precisa de un establecimiento como el de Radio Borne. De esta forma es posible adquirir cualquiera de los aparatos electro-domésticos, recién importados de Norteamérica, cuya amplia gama abarca desde la mayor nevera, al cepillo de dientes eléctrico pasando por los aparatos eléctricos abre-latas, lavadoras, lavadoras, acondicionadores de aire, aparatos de televisión etc. etc.

La casa Westinghouse que construyó el motor para el

submarino atómico Nautilus, que ha hecho posible la planta de conversión de agua de mar por agua potable en Guantánamo reportaje que hace unos pocos días nos ofreció Televisión Española, y que aquí, en Palma, facilitó el alternador de la Central Eléctrica de Alcudia, de G. E. S. A., se ve honrosamente presentada en estos maravillosos establecimientos que desde hace pocos días ofrece Radio Borne a su clientela mallorquina. Dos firmas de prestigio —Westinghouse y Radio Borne— unidas para facilitar la felicidad de todos los que nos ha tocado en suerte vivir en Mallorca.